天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

第九百二十七號
社址　天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張半
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四　郵政信箱一〇〇
電話：總編室 22·44·11·44·32　政教組 22·45·01　商業組 2·4·5·0·8　工業組 2·4·0·3　社會服務組 2·4·5·3·6　經理室 2·4·1·9·0　廣告課 2·0·9·4·9　印刷部 2·4·0·2·0　電話總機 2·5·1·4·5
昨日印完時間五時四十五分

今天本報內容提要

㈠人民政協全國委員會發佈慶祝中華人民共和國成立兩週年的口號
㈡津市汽車製配廠職工迎接國慶製成國產汽車向毛主席、朱總司令獻禮　職工代表今天向黃市長、黃主席報喜
㈢津工商聯將開代表會討論增產捐獻問題
㈣一年來全國物價基本穩定（以上一版）
㈤津教育局召開萬人大會表揚[illegible]
㈥[illegible]
㈦[illegible]
㈧把淮河千年的水患變成永遠的水利（四版）
㈨浦希平：從東北區物資交流展覽會看東北經濟的恢復與發展（五版）
㈩迎接華北物資展覽會專欄第六期（六版）

人民政協全國委員會發佈
慶祝中華人民共和國成立兩週年的口號

【新華社北京二十二日電】中國人民政治協商會議全國委員會發佈慶祝中華人民共和國成立兩週年的口號如下：

一、慶祝中華人民共和國成立兩週年！
二、向反對帝國主義侵略、消滅封建剝削、肅清反革命殘餘勢力、建設新中國的全國人民致敬！
三、向中國人民解放軍陸、空、海軍和人民公安部隊、人民警察致敬！
四、向在朝鮮前線獲得偉大勝利的中國人民志願軍致敬！
五、向支援中國人民志願軍的担架隊員、運輸隊員、醫療隊員、鐵路交通人員、後方勤務人員、戰地文化工作者致敬！
六、向為抗美援朝而負傷的同志們致敬！
七、為抗美援朝而犧牲的烈士們永垂不朽！
八、向我們偉大的盟邦，世界和平民主的堡壘蘇聯的政府和人民致敬！
九、中蘇兩國偉大的牢不可破的友誼萬歲！
十、慶祝朝鮮人民反侵略戰爭的偉大勝利！
一一、向英勇的朝鮮人民軍和朝鮮人民致敬！
一二、向英勇的越南人民軍和越南人民致敬！
一三、向爭取獨立、民主、和平的日本人民致敬！
一四、向反對帝國主義侵略的印度、緬甸、巴基斯坦、伊朗、印度尼西亞、馬來亞、菲律賓等亞洲各國人民致敬！
一五、向與我們共同反對帝國主義的友邦德意志民主共和國、波蘭、捷克斯洛伐克、保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利、阿爾巴尼亞、蒙古的人民致敬！
一六、美、英、法、意及其他各國人民和中國人民在保衛和平的鬥爭中的友誼萬歲！
一七、反對侵佔台灣、侵略朝鮮的美帝國主義！
一八、反對美英帝國主義的非法對日和約！反對繼續佔領日本和重新武裝日本的美帝國主義！
一九、全國人民團結起來，加強抗美援朝運動，打敗美國的侵略！
二十、努力推行愛國公約運動！
二一、努力完成愛國捐獻計劃！
二二、男女青年參加國防軍，鞏固國防！
二三、肅清反革命分子和帝國主義間諜！
二四、完成土地改革，澈底消滅封建土地制度！
二五、工人們，努力生產，加強愛國勞動競賽運動，加強職工團結，改進生產技術，改善工作條件，增加產品數量，提高產品質量，節約原料，減低成本，保證完成生產計劃！
二六、國營工廠、企業的領導者們，依靠工人，辦好工廠、企業，實現工廠、企業內的民主改革，加強經營管理和統一領導，實行經濟核算！
二七、農民們，努力耕作，加強愛國豐產運動，發展勞動互助和農村合作事業，改進農業技術，興修水利，積極植林，為更加提高農業生產水平而奮鬥！
二八、國家機關工作人員們，努力工作，學習政策，嚴守國家紀律，密切聯系羣衆，為提高國家機關的工作效率而奮鬥！
二九、青年學生們，努力學習，鍛鍊身體，準備隨時為祖國服務！
三十、婦女們，打破封建思想的束縛，積極參加勞動生產和政治、文化活動，為澈底實現婦女在政治、經濟、文化教育、社會生活等各方面與男子平等的權利而奮鬥！
三一、教育工作者們，作好教育工作，用革命思想和愛國主義的精神去教育青年，培養國家建設人材！
三二、科學技術工作者和醫務工作者們，努力掌握進步的理論和技術，密切結合實際，為人民和國家建設服務！
三三、文學、藝術、電影工作者們，掌握為工農兵服務的文藝方向，為創造有正確思想內容和高度藝術水平的文藝作品而努力！
三四、工商業家們，實行勞資協商，改善經營管理，發展有利於國計民生的經濟事業，擁護政府法令，反對追逐暴利和高價居奇，踴躍繳納稅款，積極參加國家建設！
三五、各宗教的信徒們，發揚愛國精神，清除帝國主義影響，參加反帝國主義反封建主義的戰線！
三六、各民主黨派，各民主人士，各人民團體，鞏固和發展自己的組織，為加強人民民主統一戰線，澈底實現共同綱領而奮鬥！
三七、全國各民族團結起來，努力發展少數民族地區的政治、經濟、交通和文化教育衛生事業，為共同反對帝國主義侵略，建設獨立、統一的偉大的祖國而奮鬥！
三八、國外華僑團結起來，愛護祖國，為保衛自己的正當權益而奮鬥！
三九、中國人民大團結萬歲！
四十、亞洲人民大團結萬歲！
四一、世界人民大團結萬歲！
四二、全世界人民的領袖與導師斯大林大元帥萬歲！
四三、偉大的中華人民共和國萬歲！
四四、中國共產黨萬歲！
四五、中國人民偉大的領袖毛主席萬歲！

中國人民政治協商會議全國委員會
一九五一年九月二十二日

人民政協常務委員會議 通過慶祝國慶口號
並討論十月中旬召開全國委會第三次會議等問題

【新華社北京二十二日電】中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會於二十二日下午舉行會議。會議通過了慶祝中華人民共和國成立兩週年的口號，討論了於十月中旬召開全國委員會第三次會議的問題以及動員中央和京津兩市各機關、各團體、各學校、各民主黨派的工作人員參加土地改革運動的問題。出席這次會議的，有人民政協全國委員會副主席周恩來、李濟深、陳叔通，常務委員蔣光鼐、張瀾、黃炎培、章乃器、馬叙倫、張奚若、劉寧一、鄧穎超、馮文彬、沈雁冰、梁希、邵力子等共十六人。列席這次會議的，有中央人民政府委員會委員徐特立、劉格平、司徒美堂、蔡廷鍇、彭澤民、柳亞子、張東蓀，政務院政務委員陳劭先、羅隆基、黃紹竑及全國委員會的工作人員等二十餘人。

津汽車製配廠職工迎接國慶 以自製汽車向毛主席朱總司令獻禮
職工代表今天向黃市長黃主席報喜

【本報訊】國營天津汽車製配廠職工在製造四缸引擎成功後，為慶祝國慶節向毛主席、朱總司令獻禮，特晝夜加班，趕製兩部吉普車，近已油漆裝配完竣；全體職工昨天上書毛主席、朱總司令報告製造國產汽車成功喜訊，並定於本月二十五日開往首都。二十、二十一兩天，國產的嶄新汽車曾開往街頭試車，附近居民聞訊來賞，熱烈鼓掌歡迎，該廠附近第十一區中心小學師生更列隊歡迎，高呼：「毛主席萬歲！」祖國走向工業化的光輝遠景，使天真的小學生們歡樂、激動。試車的成績極為良好，昨經市公用局檢驗，已正式登記，准予自由行駛。

這兩輛國產吉普車，車身為淺綠色，車內棚墊是綠色絨呢，車輪塗着白圈。內外胎是上海私營大中華橡膠廠的產品，動力設備的各種計算表都是國產品，其餘部分都是該廠自製的。這部在技術人員與工友密切合作下，克服了許多困難才製造成功的國產吉普車，極為美觀、輕便，表現了中國工人階級的偉大創造智慧。

昨天，該廠已組織了大規模的報喜隊，定於今天向黃敬市長、黃火青主席報喜。報喜隊全隊共有三百多名職工參加，由製造汽車有功的九位勞模帶隊前往，這九位勞模是：錢端有、金奎、邢德禹、傅鴻賓、張金源、寇文賢、陳雲衢、李鴻賓、張墨久。隊前走以國旗為首組成的大旗隊和人民領袖的巨像，旗幟裏有一面大錦旗上寫：「向毛主席獻禮」。另外，還有該廠年來所得的十幾面錦旗。報喜隊的中間是國產汽車，後面是腰鼓隊、鼓號隊、廣播車。規定經過以下路線：經南門外大街、東南城角、羅斯福路、泰安道到市人民政府和市總工會，再經濱江道勸業場、河北路到市委會和五金業工會。

又該廠所趕製的旅行汽車，也已經完成。這部旅行汽車將參加華北區城鄉物資交流展覽會展出。如果車身的油漆乾好，今天就可能一起開出來向黃市長、黃主席報喜。

第一部國產吉普車試車　津市十一區中心小學學生列隊歡迎

心裏頭想着毛主席 一切困難都能克服
記汽車製配廠職工怎樣製成第一輛汽車

【本報特稿】天津汽車製配廠的全體職工，在今年「七一」會以四缸引擎向毛主席獻禮，從那時候起，就有人掐着指頭算，從「七一」到「十一」國慶節，只有三個月，那時候咱們向毛主席送點什麼禮物呢？許多職工就想到了把四缸引擎具體應用到汽車上去，因此，就都在想着這個希望，每月在討論生產計劃時，總有些人提出：咱們什麼時候討論做汽車的計劃呀？每逢廠長和工會主席走到車間，總是有很多人着急的這樣問。

不久，廠長在八月底得到了上級的指示，正式宣佈了要製造兩輛吉普車的任務。這個消息才一傳達出去，立刻就轟動了全廠，工友們紛紛提出按時製成第一輛汽車的保證，工程師錢端有滿懷信心的說：「我們在毛主席和黨的領導下，製造四缸引擎成功，我相信國產汽車也一定會成功。」

製造汽車車身，是由該廠鍛鉚部來製造的，鍛鉚部的工友們就想，過去機工部、工具部的同志們，有的學會了高速切削法，有的學會了郭瓦廖夫工作法，在生產上都做了很大的成績，做四缸引擎時，鍛鉚部也沒有插上手，這回做第一輛國產汽車，鍛鉚部的任務可不能含乎了。

在研究會上，全廠職工的情緒非常高，你一言我一語說個沒完，大家都在計劃着如何拿出自己的力量來。但在實際估工的時候，大家一聽要在二十五天做好，大夥足足驚了二十多分鐘沒有發言，有人認為過去沒做過，絲毫沒有經驗，日子又這樣急，怕到期做不出。領班王廷玉、丁岡山覺得這可不行，一定要履行保證，必須開動腦筋想辦法。這時候車間主管王化一就宣佈：「咱們這回製造汽車，期限這麼緊，也就是為了在國慶節時，送給毛主席！」這一下，全體工友立刻就沸騰了起來，老師傅陳玉寶、劉克讓一聽說是要向毛主席獻禮，還沒有等主管把話說完，就立刻搶着提出了保證，他們說：「我們一定完成這個光榮的任務，有什麼困難，也得想辦法克服。」接着，工友一個接着一個都提出了決心書。第二天，廠內大字報牌上，貼出了斗大的字「任務完成要按期，禮物送給毛主席。」就這樣，鍛鉚部向全廠工友挑戰了。

製造就要開始了，實樣是來不及了。主管說：「可以給運來一個舊車當實樣。」等到這個實樣運來了一看，不但又破又舊，並且前車缺半邊，水箱擋也沒了，破破爛爛地連個尺寸都沒法量。但是工友們咬了咬牙，想起了自己的保證，想起了毛主席在國慶這一天還要坐這輛車，這樣一想勁頭就都來了。大家夥在工作當中，情緒始終是高漲的，陳玉寶做閘箱蓋，因為形狀很複雜，就用手工來解決，打一點，銲一點，劉克讓做水箱擋，連個實樣也沒有，自己就跑到對門修理廠去看，看一點回來做一點，一共跑了十幾趟才解決。老師傅楊樹棠、王廷惠、趙德俊也都研究出模子來，解決了製造車身零件的困難，工友們天天自動加班到夜裏，老師傅楊樹棠，一邊工作一邊興奮地說：「我當鉚工幹了三十多年，今天能參加做新中國的第一輛汽車，是我這一輩子的光榮！」陳玉寶就說：「一遇到困難，我就想到了這輛車要在國慶節獻給毛主席，克服困難的決心就有了，什麼困難問題也就能解決了。」

司機周承煊小組，在裝配底盤時，曾經改善了很多引擎和底盤的配合，技術員胡同勳、呂彥斌自始至終都親手參加了這一個製造，而促使製造汽車終於按期完成。

廠裏的廣播台、大字報不斷的傳播出捷報，全廠職工都瞪着眼睛等待着這一天。終於使人興奮的一天來了。九月十四日，第一輛吉普車裝配好了，全廠職工興奮地看這輛汽車，但是等了半天，引擎卻發動不起來，這一下子大家可都楞住了。司機周承煊心裏想：這不糟糕嗎？都做好了在我這裏可出了毛病了。急得他滿頭大汗。全小組人都想不出主意。有人就說：「推着跑也許行了。」於是工程師和工友就一擁而上，推了半天，引擎還是發動不起來，當時，每個人都很着急，心裏都有點沉不住氣。當時，周承煊就召集了全體組員，開了一個座談會，大家夥分頭在車前、車底找毛病，朱魁珍改善了火星塞，解決了不容易發火的毛病。胡同勳改善了汽油泵，解決了化油器不上油的毛病。大家夥連說帶幹，連飯也沒顧得吃，等到把引擎發動正常的時候，已經是深夜三點了。

第二天，天剛亮，許多工友就跑到廠裏，一進門就問：「老周，車怎麼樣？」周承煊臉上帶着愉快的笑容，上了車，把引擎一發動，車就飛也似的跑起來了。這時全廠職工都沸騰起來，大家夥從各車間跑來，搶着往汽車上坐，老師傅撫摸着自己的勞動成果，高興得閉不上嘴說：「小伙子們，毛手毛腳的，可別把新噴上的漆弄壞呀，它還要見毛主席呢！」

今天，第一輛國產汽車，已經飛馳在人民的土地上了，經過試車，性能極為良好。吉普車兩輛將於二十五日開赴北京，參加國慶大典，向毛主席獻禮。另外旅行車一輛將參加華北區城鄉物資交流展覽會。由於國產汽車的製造成功，證明了優秀的中國的工人階級，在開國二週年的今天，在毛主席和共產黨的教育下，是有充分力量來担當祖國的經濟建設事業，來建設美好幸福未來的社會的，同時也在說明工人階級在抗美援朝運動中有充分的力量粉碎美帝國主義的一切侵略。（李傑）

社論
無限興奮 無限光榮
——為天津汽車製配廠創製國產汽車成功而歡呼

在籌備熱烈祝賀第二屆國慶節聲中，天津汽車製配廠創製國產汽車成功了。全廠職工特別組成龐大的報喜團，定今天分赴津市人民政府、中共天津市委員會及市總工會向黃敬市長及黃火青主席報喜，並將於二十五日把兩輛國產汽車開到北京去，獻給全國人民領袖毛主席和朱總司令，作為國慶獻禮。這個喜訊，實在使我們感覺無限興奮。我們首先要向天津汽車製配廠全體職工祝賀勝利，並致崇高的敬禮。

天津汽車製配廠創製國產汽車的成功，給中國汽車工業的發展開闢了道路。多少年來，我們就希望能駕駛着國產汽車馳騁在祖國的原野上，為鞏固國防及人民交通事業服務；但在反動派統治時期，這是不可能的。可是今天我們的國產汽車已經行駛起來了，天津汽車製配廠的司機周承煊說：「我開了六年車，今天才第一次開自己親手做出來的汽車，心裏特別高興」。在朝鮮前線執行戰鬥任務的司機同志，在康藏高原上執行和平解放西藏任務的司機同志，聽到天津的喜訊，他們一定會像周承煊同志一樣的高興。消息傳遍全國，全國人民也一定將為此而歡呼。自己製造的汽車，像自己哺育的嬰兒一樣的可愛，我們能不為她的誕生而歡呼嗎？天津汽車製配廠創製國產汽車成功，是全廠職工的光榮。我們全體市民要在今天熱烈的歡迎他們的報喜隊，表示我們對他們的崇高敬意，並準備熱烈歡送兩輛嶄新的汽車滿載着我們對領袖的熱愛開到首都去。

在無限興奮中，我們也感覺到非常驕傲。我們更進一步鄙視美帝國主義，蔑視美帝國主義。美帝國主義在軍事戰線上連吃敗仗，曾對我國叫囂「封鎖」，實施「禁運」。但今天的事實證明了：我們不僅可以取得軍事戰線上的勝利，而且可以取得經濟戰線上的勝利。我們勤勞而勇敢的中國人民有無窮的智慧，可以用自己的雙手創造一切，國產汽車的創造不過是其中之一，抗美援朝運動以來，一切創造發明，都在有力的打擊着美帝國主義，使它的「封鎖」破產，而我們的工業發展卻在一日千里的邁進。讓美帝國主義去封鎖自己吧！讓美帝國主義在中國人民面前發抖吧！

天津汽車製配廠所以有今天的成就，是與中國共產黨和毛主席的英明領導分不開的。因此，一切光榮應歸於共產黨和毛主席。我們把首次製造的國產汽車獻給毛主席、朱總司令，作為中國人民國慶獻禮之一，這實在也是我們天津市的光榮。

在中國共產黨的領導和教育下，天津汽車製配廠全體職工，兩年以來發揮了無窮的智慧，獲得了巨大的成就。去年國慶製成了鐵道摩托車向毛主席獻禮，今年「七一」前夕又製成四缸引擎，作為向黨的生日的獻禮。並給以後自製汽車打下了基礎。在以上成就的基礎上，職工緊密團結，勞動與技術結合，終於突破一切困難，提前完成了製造國產汽車的任務。在完成任務當中，工程師金奎、錢端有等同志，由於能做到勞動與技術結合，有了不少的貢獻。這一事例，可以給所有工程人員一個很大的鼓舞與啓示：他們所走的道路，就是新中國工程人員應走的道路。讓我們向天津汽車製配廠全體職工熱情地歡呼吧。祝賀他們的成功，歡慶我們在生產戰線上又一次的勝利。

將在華北區城鄉物資交流展覽會展出的第一部國產旅行車

津汽車製配廠全體職工 給毛主席朱總司令黃市長黃主席的報喜信

【本報訊】國營天津汽車製配廠全體職工以自製第一部國產汽車慶祝新中國成立二週年獻給毛主席和朱總司令。昨天上書毛主席和朱總司令，報告成功消息，今天並向本市黃敬市長和市總工會黃火青主席報喜。給毛主席、朱總司令和黃敬市長、黃火青主席的報喜信全文如下：

敬愛的毛主席、朱總司令：

在今年「七一」的時候，我們全廠職工向您們報告了試製「四缸引擎」成功的消息。從那天起，我們全廠職工就時刻在想「什麼時候能做出汽車來呢？什麼時候能夠把「四缸引擎」具體應用到汽車上呢？」我們全體職工都在思索這件事，要來實現這個多年的希望！

在今年國慶日前夕，我們實現了這個願望，做好了新中國的第一部國產汽車。我們就用這部汽車做為向您們祝賀國慶節的獻禮。

製造國產汽車的成功，首先應該歸功於您們和黨的領導與鼓舞。在製造過程中，工友們都說：「我一遇到困難，我就想起了這部車在國慶日的時候，要送給毛主席、朱總司令，所以什麼困難都被克服了。」因此工人和技術人員都發揮了無比的熱情，勞動與技術相結合，職工緊密團結。在黨的領導下，更做到了技術與政治相結合，學習了蘇聯的先進經驗，在愛國主義競賽中不斷的掀起了生產熱潮，這樣終於獲得了成功。

當我們看到這部嶄新的汽車，心裏充滿了興奮和喜悅。司機周承煊說：「我開了六年車，今天才第一次開自己親手做出來的汽車，心裏特別高興。」

敬愛的毛主席、朱總司令，這些成績都是在您們和黨的正確領導下才得到的，我們衷心感謝您們。在紀念開國二週年的前夕，我們不但有了美好的生活，而且對祖國經濟建設事業上作出了貢獻。我們向您們保證，一定還要再接再厲，來爭取生產戰線上的更大勝利。

記得去年國慶的時候，我們曾用「鐵道摩托車」向您們獻禮。今年第二屆國慶節，我們用自製的第一部汽車向您們獻禮。在明年國慶節我們相信會有更大的成就來向您們獻禮！

敬愛的毛主席、朱總司令：今後我們就要為實現自己的諾言而努力，努力提高政治、文化、技術水平，在抗美援朝的愛國競賽公約運動中，為實現愛國公約，為充實國防力量，要在生產上為創造更大更多的新的成就而奮鬥！

祝您們
身體健康！

中央重工業部汽車工業籌備組
天津汽車製配廠全體職工敬上
一九五一年九月二十二日

敬愛的黃市長、黃主席：

在今年「七一」的時候，我們曾向您們報告了試製「四缸引擎」成功的消息。從那時起，我們全廠職工就開始製造汽車。在愛國競賽公約運動的熱潮中，全廠職工緊密的團結在黨的領導下，克服了一切困難，終於使新中國的第一部國產汽車在國慶節前夕誕生。我們把這部嶄新的汽車，作為國慶節向毛主席、朱總司令的獻禮。

過去我們還沒有製造過汽車，然而在開國二週年的今天，中國工人階級在毛主席和黨的英明正確領導下，發揮了偉大的創造力量而完成了這個艱巨任務，這證明了咱們是有充分力量來粉碎美帝的一切侵略行為。

因此，我們向您保證，我們有充分信心來完成上級所給的一切任務，因為有毛主席和黨在鼓舞着我們前進！我們就不怕困難，我們就會得到勝利。

去年國慶，我們曾用「鐵道摩托車」向您報喜，今年我們用第一輛「國產汽車」向您祝賀，在明年國慶，我們相信，會有更大的成就來向您報告。

今後，我們一定為實現自己的諾言而努力，在愛國競賽公約運動中，為實現愛國公約，為充實國防力量，在生產戰線上創造更大更多的成就而奮鬥！

祝您們
身體健康！

中央重工業部汽車工業籌備組
天津汽車製配廠全體職工敬上
一九五一年九月二十三日

津工商聯定期召開會員代表大會
討論增產捐獻計劃
常執委會議決定國慶前繳足捐獻八十架飛機款項半數　年底前全部完成

【本報訊】津市工商業聯合會會員代表大會定期本月二十七日舉行。該會為此特於昨日下午三時舉行全體常執委員會，商討代表大會的中心議題，並討論通過各項常執委員會向大會的聯合提案。提案中最主要者為捐獻飛機大砲的計劃，昨日會中已明確決定：發動各行業繼續深入愛國主義的教育，普遍結合增加生產、改善經營、節約開支的精神，推動愛國捐獻，以此充實愛國公約的內容，和全市人民一道共同完成一百架飛機的捐獻。常執委會議已經擬定了此項捐獻計劃大綱，將提交會員代表大會通過實行。

常執委員會議由副主委朱繼聖、畢鳴岐先後主席。關於工商界前一階段認捐未繳齊尾數，常執委會也作了決定：前認捐的五百七十億元，務必於本月二十五日一律繳清，並發動大戶帶頭，爭取在十月一日以前繳足工商界共認捐飛機總數（八十架）款項的一半，作為津工商界對國慶節的獻禮（即連前共繳足六百億元）。全部捐獻計劃在今年十二月底完成。

常執委會議還討論了延長本屆常執委員的任期案，增設本市各區工商聯辦事處並先在重點區設置籌備委員會試行案，工商界大力配合華北區城鄉物資交流展覽會開幕後各項工作案和重新擬定工商聯的收支概算案。以上各案均經常執委會議通過，將提交代表大會討論通過後實行。

工商聯為加緊督促各行業推動愛國捐獻工作，該會抗美援朝捐獻委員會已為此成立辦公室，各委員採取輪流值日辦法，負責經常催促動員各行業及廠商進行捐獻。各常委並將深入到各公會、各小組作深入動員。津市橡膠業前認捐武器捐款二十五億元，迄今只繳了一億餘元，充分表現了該業對抗美援朝愛國捐獻的不重視，應該給予嚴重的批評。工商聯正加強對該業的教育與批評，督促其早日繳清認捐數字。

各項經濟建設的偉大的綜合成果
一年來全國物價基本穩定

【新華社北京二十二日電】中華人民共和國成立後的第二年中，全國物價基本穩定。根據中央人民政府貿易部統計，九月上旬，天津、上海、漢口、廣州、重慶、西安六大城市二十五種主要商品批發物價的平均總指數（以一九五零年十二月三十一日為基期——一百）為一一四點八，比去年年底微昇百分之十四點八。

一年來，全國物價的第一個特點是四季物價始終穩定。例如，今年春夏間青黃不接時的糧價，春節和中秋節的副食品價格，秋收以來大部工業品價格，一般地都保持平穩。據統計，上述六大城市二十五種主要商品批發物價的平均總指數，三月份為一零五，五月份為一零九點一，七月份為一一一點三；過去九個月內，全國批發物價總指數只微昇百分之十五左右，其間按月按季波昇極少，基本上保持穩定。另一方面，全國工商業普遍出現了淡季不淡、旺季早臨的繁榮景象。在國家經濟部門的正確領導和調節下，物價發展規律的盲目性正在日益減少中。

一年來全國物價的另一個特點是在基本穩定之中有微微上昇，其中工業品價格又稍高於農產品。例如，九月上旬，上述六大城市花紗布類商品批發價平均指數，比去年年底上昇了百分之二十三點二，而糧食類只上昇了百分之十一點四，副食品類只百分之九點七。這是我國經濟情況繼續好轉的一種反映。一年來，我國人民購買力的提高十分驚人，最保守的估計是百分之三十左右。另據各地人民政府調查，一年以來，西南區農民的購買力比解放前提高百分之六十，皖北產茶區農民購買力增加一倍左右，浙江省農民購買力提高了百分之六十；全國其他地區農民和各少數民族人民的購買力，也都已普遍提高百分之二十到六十不等。全國人民對於工業產品的需求，因而空前增大，這就使得布疋、煤炭以及火柴、紙烟、玻璃等曾經被認為「過剩」的各種工業品頓時顯得供不應求。同時，由於我國原有工業生產不夠人民正常需要，兩年來工業生產恢復、發展的速度又趕不上農產品中商品部分增加的速度和農民購買力的增長，因此，部分工業品價格就呈現了微微上昇之象。這是我國工農業生產恢復、發展和改造過程中不可避免的現象。

全國物價保持基本穩定，是我國各項經濟建設的偉大的綜合成果。一年以來，由於國家財政收支接近平衡，工農業生產的進一步恢復，新區迅速進行土地改革，城鄉交流廣泛開展，各地土特產品百分之八十銷出，因此，雖然處在抗美援朝嚴重鬥爭的情況中，我國物價依然能夠保持穩定。

物價的穩定反映了我國金融、幣值的穩定。人民幣和美元的比價，在一九五零年十月一日是三萬一千比一，一九五一年九月十日是二萬二千二百七十比一；一年來，人民幣對美元的比價已提高百分之二十八以上。這個事實，又一次證實了我國新民主主義社會、政治制度的優越性。

金彭兩將軍函李奇微後
美方迄未答覆
昨晨說有重要文件送來　忽又通知取消　顯係又在玩花樣

【新華社開城二十二日電】記者魏悉：在金日成、彭德懷兩將軍致李奇微覆函於九月二十日送出的兩天之後，在今晨六時一刻，聯合國軍方面以電話通知我方代表團，宣稱將於本日上午九時送來重要文件。但數分鐘後，又通知取消。對方如此搖擺不定顯然是東京與華盛頓間又在企圖玩什麼新的花樣。

中蘇友協總會茶會
歡迎愛倫堡聶魯達

【新華社北京二十二日電】中蘇友好協會總會今日下午在北京舉行歡迎愛倫堡夫婦、聶魯達夫婦的茶會。參加者有中蘇友好協會總會副會長吳玉章、黃炎培，總幹事錢俊瑞、副總幹事沈志遠、賴亞力、趙仲池，以及中蘇友好協會工作人員一百餘人。

吳玉章副會長致歡迎詞，對愛倫堡、聶魯達在保衛世界和平事業中的光輝貢獻表示敬意。黃炎培副會長致詞時強調中蘇兩國人民的友誼是經歷了考驗的真正友誼。接着，聶魯達朗誦了他新作的向中國人民致敬的詩篇。茶會始終在熱烈友好的氣氛中進行。

印尼華僑觀光團今離津
市協商委會昨設宴歡送

【津市新聞處訊】印尼華僑歸國觀光團一行六十六人，在津完成訪問任務後，將於今日離津赴京。本市各界人民代表會議協商委員會及各民主黨派、地方組織曾在昨晚設宴歡送。觀光團在留津九天中，曾參觀本市很多工廠、學校、農場、醫院等機構，受到各單位職工的熱烈歡迎。並曾與本市文教界、工商界、婦女界等舉行座談，由各界代表介紹了解放後的天津在生產建設上的偉大成就。觀光團對於此次在津受到各界人民的熱烈招待深表感謝，並對解放後的天津在各種建設上的飛躍進步感到異常興奮。他們一致表示，一定要把祖國人民對海外僑胞的關懷與愛護告訴每一個印尼僑胞。

新華等四合營銀行
完成首期捐獻計劃

【本報訊】新華、中國實業、四明、中國通商四家合營銀行全體職工與行政方面，為了響應抗美援朝總會及天津市總工會捐獻號召，除已參加本市金融業捐獻一架飛機外，在七月間又訂了增產捐獻計劃，第一期任務為四十五天，自七月十五日至八月三十一日止，每十五天增加業務百分之十，以六月底營業數字為基數增加百分之三十，其利益所得全部捐獻，四行共捐利益人民幣三億四千七百五十二萬元，計中實一億五千五百五十二萬元，新華一億二千一百零四萬元，通商三千八百零六萬元，四明三千二百九十萬元。

九月一日起浙江興業、國華、和成三銀行亦將參加合營銀行總管理處。為了澈底打垮美帝國主義侵略，合營銀行總管理處將繼續增產捐獻，第二期計劃已初步協商，定自十月份起以三個月為期至十二月底止，每月以前數月之平均數為捐獻基數，即基數以上之營業利益全部捐獻。在業務方面，以執行國家政策、經營計劃化為中心，配合華北區城鄉物資交流展覽大會，加強為工農服務，提高工作效率。

新華等四行在增產捐獻運動中，新華銀行職工會提出合理化建議一百零七件，中實銀行營業員進行了每人專業制，中實銀行外匯業務有關業務發展，通商銀行職工也積極鑽研問題。

津教育局昨召開萬人大會 表揚優良識字教育工作者

江凌、何啓君等號召把政治思想教育貫澈到識字教育中去 繼續努力創造更大的成績

【本報訊】天津市羣衆識字教育推動委員會、優良班表揚大會昨天下午在第二體育場隆重舉行。熱心教育事業績最突出的十城派出所管界推動委員等十五個集體典型、六區姜振起等十三個個人典型，比較突出的黑龍江路派出所管界推動委員等二十三個集體典型、二區錢子興等一百十多個個人典型，以及教學成績優良的八十個識字班和兩個識字小組都在會上受到了獎勵。與會近萬代表並聽取了中央人民政府教育部社教司江凌司長、本市人民政府教育局何啓君副局長、中國教育工會方明副主席和本市民主婦女聯合會彭育秘書長的報告。

大會是下午兩點開始的，由何啓君主持。他簡單地敍述了一年多以來津市羣衆教育事業在各級人民政府的領導下所獲得的成就，並着重指出了各階層推動委員、優秀義務教師和模範學員在這一事業上所起的作用。他說：「解放以後，多少個家庭婦女參加了學習，多少個勞動人民拿起了書本，文化上的翻身解放只有在毛主席和共產黨的領導下才可能實現。在座有多少位老大爺活了幾十年還沒有看到過像今天這樣的盛會，這還只是一個開始，文化高潮還在後面呢！」他最後鼓勵羣衆識字教育全體推動委員、義務教師和學員們再作更大的努力，把學習建築在政治基礎上：「一切都是為了祖國的建設。」

江凌司長在講話中着重提出文化學習和政治學習的不可分性，應該把愛國主義的政治思想教育滲透到識字教育中去，進一步貫澈羣衆路線，結合區的中心工作，在教學效果上不斷努力提高。他最後並預祝參加大會的全體推動委員、義務教師和模範學員在政府領導下創造出更多更大的成績。

方明副主席代表全國一百多萬教育工作者向大會致敬，他希望大家繼續努力克服困難，把識字教育工作再提高一步，使它成為一支更強有力的文化建設大軍。彭育秘書長在報告了津市廣大婦女通過識字教育在政治覺悟上和文化修養上得到的收穫後，號召婦女同志們克服一切困難，爭取更大的勝利。

學員代表孫明宣老太太 上書毛主席致敬

接着舉行發獎儀式，在軍樂和掌聲裏，一百六十多個推動委員的集體典型和個人典型、八十個優良識字班和兩個識字小組分別領到了獎旗、獎狀和獎章。在自由講話時，推動委員代表宋萬善和李海實一致表示全體推動委員今後一定加倍努力發展並提高羣衆文化教育，作好抗美援朝捐獻和招待來津參加華北物資展覽大會的農民代表的工作。義務教師代表和學員代表都上台表示堅決搞好教學的決心。學員代表姚大娘和孫明宣老太太並表示要認眞切實地執行修訂了的愛國公約，堅決抗美援朝。孫明宣老太太在大會上宣讀了她自己想好的，自己寫好格、恭整地寫下來的給毛主席的信。她寫道：

「親愛的毛主席：我給您請安問好，我是天津二區學堂街識字班的學員，今年七十四歲，去年冬天參加識字班學習文化，選上了天津市學習模範，我很高興。這個光榮是您給的。現在抗美援朝，我也訂了一個愛國公約：㈠每日好好學習文化。㈡以實際表現愛祖國。這兩條我一定要好好實行。

今年春天我報名要到朝鮮給中國志願軍洗洗縫縫補補，政府看我年歲大，沒准去，我還鼓勵外孫女參加了軍幹學校。現在我學習很進步，以後更要努力帶動青年的婦女們，好好學習。更要作好抗美援朝工作，來報答您！我代表全體學員向毛主席致敬！」

她念完了信，還領着大家高呼「毛主席萬歲」「共產黨萬歲」，聲音是那麼響亮，那麼年輕。

天津市曲藝工作團一部分演員臨場演出單弦、相聲等曲藝節目。曲藝工作團團長常連安並親自到會向代表們致敬，還給大家講了一段「小賬加一」的笑話。

人民法院正確執行婚姻法 處理兩件違犯婚姻法案件

雨春違法遺棄並通姦墮胎正拘押審訊中 楊緒達強姦養女強迫墮胎處徒刑十五年

【本報訊】本市市立第四醫院外科大夫雨春屢次違犯婚姻法，連續發生遺棄、通姦、殺嬰、墮胎等罪行，現經由被遺棄的他的妻子潘毓卿向市人民法院舉發後，法院已將雨春逮捕並進行審訊，近日即將判決。

雨春和潘毓卿在七年前結婚，是自主自願的婚姻，最初兩人感情很好，並曾生了一個孩子。但是一九四七年雨春在長春大學讀書時又認識女同學孫運珠，並且和她發生了男女關係。雨春本來騙孫運珠說沒結婚，後來孫知道了他有小孩，雨春又假說妻子已死，與孫運珠繼續來往。一九四八年秋長春大學遷津，雨、孫兩人隨校來津，雨春畢業後就在第三醫院工作（後轉入第四醫院），兩人在多倫道宿舍同居。

孫運珠在一九四九年四月生了一個男孩，出生後七天，雨春竟慘無人性的以大量氯仿投入嬰兒口中，嬰兒在大聲啼哭後隨即中毒昏睡，第二天上午突發痙攣身死，用以消滅同居的痕跡。在孫運珠懷孕期間，雨春就曾提議墮胎被孫拒絕。嬰兒出生後雨春又提議殺害，最初孫不同意，後來又顧忌自己顏面，就沒再阻止。

就在同年七月，潘毓卿帶着她的孩子到天津來看雨春，即發現他與孫運珠同居。雨春於八月十四日登報聲明與孫脫離同居關係，想用這種手段把潘騙回東北，但實際上他並沒有跟孫斷絕來往。當時潘毓卿並沒回東北，她到第十衛生事務所去工作。當她發覺雨春和孫運珠還繼續同居時，在九月到市人民法院告訴，並請求撫養。雨春把孫運珠藏起來，在法庭上表示已經斷絕來往，並答應與潘履行夫妻義務，騙使潘毓卿撤回訴訟。孫運珠後來搬到七區榮吉街永安里，雨春仍不斷與她秘密同居。

雨春每月薪金五百斤，但是他完全不照顧潘毓卿母子的生活。潘毓卿自己撫養她的孩子，生活很艱苦，而且她自己又懷孕了。但是她並不常去找雨春，只靜靜的等待着他的覺悟。

雨春却完全沒有覺悟的表現與傾向，當潘毓卿懷孕八個多月的時候，他竟提出離婚的要求，使她因受刺激而吐血、病倒、早產。這是一九五〇年四月的事。雨春到法院聲請離婚，法院根據婚姻法第十八條的規定「女方懷孕期間，男方不得提出離婚；男方要求離婚，須於女方分娩一年後，始得提出」，駁回原訴，並判令雨春每月將薪資半數供養潘毓卿母子三人的生活，並令其負擔生育費。他居然還不服這樣公正的判決而提起上訴。最後雖經高人民法院判決維持原判。

雨春還沒有在這判決中得到應有的教訓。他除被迫在月薪中扣去一半由潘毓卿取用外，仍不履行夫妻義務。一方面他繼續與孫運珠通姦。在今年二、三月間孫又懷孕兩月，雨春在醫院偷出器械為她施行刮子宮手術墮胎，孫因出血過多一度昏厥，經雨春為她注射止血劑和強心劑救治脫險。此時，雨春不但不向人民法律低頭，反而要鑽婚姻法的空子，在潘毓卿的小孩子滿一週歲的時候，又到市人民法院提出離婚要求。

同時，潘毓卿到法院舉發了雨春一切罪行。經過一年的期間，潘毓卿已經變得更堅強了，她知道應當怎樣向違法事件進行堅決的鬥爭，因此檢舉了雨春的全部罪行，並指控雨春曾於一九五〇年八月應人之請，為其懷孕未婚妻王某墮胎。經過市人民法院的詳細審訊，雨春雖然百般抵賴，但由於證據確鑿，也不得不一一俯首承認。現在法院即將給予犯着殺嬰、墮胎、通姦、遺棄等罪的雨春以應得的制裁。

【又訊】市人民法院於本月十八日判處了強姦養女的刑事犯楊緒達徒刑十五年。

楊緒達今年四十一歲，是個流氓，住十一區四馬路祥記里三號。他沒孩子，過繼了表姪女張小肥，改名楊玉蘭。楊玉蘭今年十八歲，在棉紡六廠作工。當她十三歲的時候，她的養母楊謝氏因跑買賣去寧津二十多天，在這期間楊玉蘭就被楊緒達逼姦很多次。楊並威嚇她不准說，否則就弄死她。

天津解放後第二天，楊又企圖強姦玉蘭。玉蘭掙扎不從，把楊謝氏驚醒。母女兩人共同央求，楊恐嚇她們說「誰嚷就殺死誰」。結果玉蘭又被她繼續逼姦二年多，每天楊都在枕頭下放一把刀或一把斧頭，用以威嚇脅迫。當楊謝氏勸阻他或玉蘭下哀告的時候，都要挨他毒打。

今年三月玉蘭懷孕。楊緒達強迫為玉蘭推肚子、打針、貼膏藥、甚至拳打，腳踢，企圖墮胎滅跡。結果玉蘭大量出血，胎兒始終沒被打下。後來楊謝氏把玉蘭嫁給鍛錶工人陳玉林，楊仍加以阻止，最後提出兩個「條件」才准他們結婚，條件是：㈠玉蘭仍與他繼續不正當的關係；㈡玉蘭繼續將每月工資全部交他使用，明年起兩方平分。玉蘭為跳出火坑，答應了，在七月二十六日結婚，婚後又被他強姦兩次。楊並表示若玉蘭不從就殺死她。

月前玉蘭在廠內學習婚姻法後覺悟提高，認識到墮胎通姦都是違法的。就在八月十五日楊又企圖強姦她的時候，跑到派出所去告發。一分局轉市人民法院法辦。

法院經過審訊、調查屬實後，根據楊犯強姦、霸佔養女、強迫墮胎及蓄意殺人等罪行，於十八日判處他徒刑十五年。

市府接受廣大市民的要求 接收仁慈堂孤兒院

接收儀式昨日下午舉行 孤兒院職工及孤兒熱烈慶賀他們自己回到祖國的懷抱

【津市新聞處訊】本市人民政府接受廣大市民及天主教仁慈堂孤兒院孤兒、職工和修女的要求，並根據中央人民政府政務院及中國人民救濟總會頒佈之「關於處理接受美帝津貼的救濟社團及救濟機關實施辦法」，經呈請政務院批准，決定接收本市天主教仁慈堂孤兒院。接收儀式於昨日下午三時在七區小洋貨街仁慈堂舉行。

昨日，仁慈堂被佈置得喜氣洋洋，全體孤兒、職工和修女都覺得特別高興。當各界來賓前往參加接收儀式時，孤兒們無不熱情招待，並紛紛指控帝國主義分子利用宗教侵略我國，虐待我國兒童的暴行；對於人民政府接收仁慈堂的正確措施，則感到由衷的高興和感激。

接收儀式由天津市救濟分會副主席邊潔清主持。市民政局李曉光科長代表市人民政府宣佈接收天主教仁慈堂的決定。他說：「經過人民政府審慎調查和仁慈堂孤兒、職工、修女們的控訴，完全證實了仁慈堂是由帝國主義分子利用宗教虐殺我國兒童的機構，在政治上十分反動並且辦理極壞，因此，人民政府有權利亦有義務接收。」接着，市民代表姚大娘、紡織工會保育工作者代表孫毓蘭、天津市天主教革新促進會代表趙地等相繼講話，一致擁護政府接收仁慈堂的正確措施。

最後由仁慈堂孤兒院職工代表趙元貞和孤兒代表孫蘭生致答詞。她們熱烈慶賀自己回到了祖國溫暖的懷抱。孤兒孫蘭生以激動的心情說：「仁慈堂」的大門已經不能再把我們和祖國隔絕開來。在偉大的共產黨和毛主席的領導下，我們從此得到了澈底的解放，今後一定要好好學習，鍛鍊身體，做毛澤東的好兒女。」她並代表全體孤兒保證澈底肅清帝國主義分子在院內的一切壞影響，以實際行動抗美援朝，時刻準備着為祖國貢獻出一切力量。

仁慈堂孤兒院全體孤兒昨日並收到天津市民主婦聯、全市少年兒童隊、天津市天主教革新促進會及其他單位贈送的很多禮物。

婦聯和團市工委開會 招待仁慈堂兒童

各校兒童與孤兒熱烈聯歡

【本報訊】市婦聯會和團市工委昨天下午七點聯合在團市工委招待「仁慈堂」孤兒，舉行聯歡會，慶祝她們回到祖國的懷抱。會前，各校來作陪的小學生、少年兒童隊員們和「仁慈堂」的小朋友親密的挽着手在會場上歌舞歡唱，「仁慈堂」的孩子們穿上整齊的衣服，年小的每人頭上還繫着用粉紅綢帶結的蝴蝶花，每個人都面帶喜色，精神煥發。

七點鐘聯歡會開始，市婦聯會羅雲主任致歡迎詞。她像一個親愛的媽媽，熱烈慶祝她的孩子們從帝國主義的魔手裏解放出來。團市工委康力也向小朋友們致以熱烈的歡迎，祝福她們在毛澤東的教育下成長壯大，過着光明、愉快、幸福的生活。「仁慈堂」小朋友代表高淑賢致答詞，她說：「我們感謝毛主席、共產黨救了我們，我們感謝諸位阿姨、叔叔、兄弟、姊妹們對我們的關懷與熱愛。今後我們一定要加強團結，努力學習，鍛鍊身體，作毛主席的好孩子。」講話中間，「毛主席萬歲」，「仁慈堂」的歡呼不時由幾百個孩子的嘴裏迸發出來，「仁慈堂」的孩子喊口號時高舉着團市工委送給她們的毛主席的彩色像片。

聯歡會上曜功小學、中央音樂學院少年班、七區中心等校的小同學並作了精彩的表演，來慰問「仁慈堂」的小朋友。節目完了，大家三五成羣的圍在一起談心，親切地問她們受迫害的經過。中西女中等校的大姐姐們把那些年小的抱在膝上，為她們削果皮、剝花生。誰都願控訴過的張慶華，親切的跑過來和她握手。團市工委少年兒童工作部副部長王仁拍着她的肩說：「挨過打？別忘！要記着報仇，永遠別忘，直到帝國主義消滅的那一天！」隨着歌聲鑼鼓，孩子們又跳起舞、扭起秧歌來了，到九點鐘，大家才在依戀不捨的心情中分手。

各校的大姊姊抱着「仁慈堂」的小妹妹，詢問她們受迫害的經過。她們有的吃糖，有的親切的看毛主席的像片。

重視貫澈婚姻法

天津市民主婦女聯合會

中華人民共和國婚姻法公佈已一年多了，在這一年多來，經過不斷的廣泛宣傳與貫澈執行，在摧毀封建的婚姻制度以及建立新民主主義的婚姻制度上，是有了一定成績的。但仍然存有不少問題，從今天報紙披露的兩個案件中，即可得到證明。這兩個案件只不過是千百件案件中的一兩件；這種侮辱、壓迫婦女的行為，一直繼續到解放兩年後的今天，應當認為是一個嚴重問題。

從這兩個案件中，我們可以看出：歧視婦女的封建思想，在今天還有一定的影響；如某些人任意玩弄、欺騙、姦污、霸佔婦女，使婦女長時期的受壓迫、受屈辱，甚至被剝奪了人身自由。同時，我們從許多案件和具體事實中可以看到，目前還存在着一些變相的包辦婚姻、限制離婚與寡婦再嫁自由等現象，以及殺嬰、墮胎、虐待等，甚至有虐殺婦女的行為。如果我們容忍這種封建思想與野蠻行為繼續存在，那麼新民主主義的婚姻制度就無法很好的建立起來。為什麼在婚姻法頒佈以後還仍然存在着這些現象呢？一方面，因為澈底消滅封建的婚姻制度，是一個長期的鬥爭，不是短時期可以消除掉的。另一方面，還是由於我們對於婚姻法的宣傳教育與貫澈執行的不夠。一年多來，雖然我們已經進行了不少的宣傳工作，例如：組織羣衆大會講解，組織廣播宣傳大會，利用上大課、廣播站廣播講解，以及演戲、展覽婚姻案件的判決等等。法院在日常處理案件中也具體貫澈了政策的教育。這些工作，在婚姻法的貫澈上，起了很大的作用。可是總起來說，在婚姻法的宣傳上還是不夠全面、不普遍、不深入的。因此，使得婚姻法不能為廣大人民所掌握。同時也由於許多人對婚姻法認識不夠，沒有了解婚姻法是中國人民革命鬥爭的勝利果實之一，是實現男女平等、婚姻自由的保證。沒有認識到「正確的實行婚姻法，不僅將使中國男女羣衆——尤其是婦女羣衆，從幾千年野蠻落後的舊婚姻制度下解放出來，而且可以建立新的婚姻制度，新的家庭關係，新的社會生活和新的社會道德，以促進新民主主義中國的政治建設、經濟建設、文化建設和國防建設的發展。」（中共中央給全黨的通知）其次，還有人以為婚姻法是婦女工作部門的事情，與自己沒有關係。我們認為這是不應該的。婚姻法不僅是婦女工作部門和人民司法機關的事情，也應是人民政府各有關部門、各人民團體、各宣傳機關的經常宣傳任務。對於這樣一個摧毀封建婚姻制度的鬥爭，必須各方面有力的配合，才能做到家喻戶曉，深入人心，得到最大的效果。同時，我們覺得基層組織，如工會、派出所、婦女代表會等，都能密切聯繫羣衆，具體幫助羣衆解決問題，如果某些組織在這一貫澈婚姻法的問題上充分發揮其作用，無疑問的，將起很大的作用，亦希望引起有關方面的注意。

婚姻法的貫澈執行，對於婦女解放是具有很大的意義的。舊社會裏，婦女不僅與男人同樣受着政治經濟的壓迫，而且在婚姻問題上還受着更多一層的壓迫和痛苦。因此，正確的貫澈執行婚姻法，必須在廣大婦女羣衆中進行深入的教育，使大家認識婚姻法的真實意義，首先是婦女自己認識，為了自身的解放，要向封建思想進行鬥爭。如今天公佈的案件中之楊玉蘭，由於學習了婚姻法，自動的找到法院求得援助，順利的解決了婚姻問題。從楊玉蘭的案件中，也發現了我們自己工作上的問題。長期受楊緒達這種非人的壓迫（中紡六廠女工），在我們天津解放以後，工會、女工委員事前並沒有調查，也不敢反映，說明我們在宣傳工作上、發動羣衆上還很不夠。這就需要我們加強婦女的政治教育工作，特別是對於新的事物，依靠組織，依靠政府，使她們敢於鬥爭，正確地解決自己的問題；到實在沒法時，才去依靠法院。這更是不應該的，而是要啓發其覺悟，啓發其自覺的自我教育，走上最正確的道路——進行自我解放。

全中國人民在中國共產黨的領導下，經過了解放鬥爭的勝利，已取得了政治、經濟、文化教育、社會生活各方面的與男子平等的權利。我們婦女羣衆應當都通過婚姻法的實行，擁護婚姻法，宣傳婚姻法，為建立新民主主義的新的婚姻制度，以及反對封建婚姻制度、虐待婦女、殘害人民的思想而奮鬥，這是實現男女平等、建立新的美滿幸福家庭的重要道路。

津四屆學生代表會昨開幕

張濟號召開展增產捐獻擁軍優屬運動 李華生張國藩楊石先到會致賀並講話

【本報訊】天津市學生第四屆代表大會昨天下午二時半在南開大學東院禮堂開幕。出席正式代表四百五十四人，列席及邀請代表五百六十六人。代表中，包括有在愛國運動中、學習和工作上湧現出的優秀同學及宗教、少數民族、華僑等各方面的代表。津市各民主黨派、人民團體代表及各大、中學校行政負責同志均到會參加開幕式。中共市委宣傳部李華生副部長、市教育局張國藩局長及中國教育工會天津市委員會主席楊石先均到會講話祝賀。

大會在莊嚴的國歌聲中開始，在熱烈的掌聲中通過主席團後，學聯主席張濟致開幕詞。他首先指出津市廣大同學一年來在抗美援朝、土地改革及鎮壓反革命等三大運動中政治覺悟空前提高。在抗美援朝運動中，曾超額完成千元勞軍運動；為保衛祖國，廣大同學曾兩次熱烈響應祖國號召，熱烈報考軍事幹部學校；積極支援前線，為在朝鮮前線的中國人民志願軍捐鞋、製作慰問袋；並響應抗美援朝總會三大號召，普遍訂立了愛國公約，通過義務勞動、社會服務等工作，至目前止，已捐出五億六千萬元。在鎮壓反革命運動中，廣大同學更受到了階級教育，不少同學站在人民立場，提高警惕，檢舉特務，保衛了祖國安全。在中蘇友好同盟的愛國運動中，認識了蘇聯、擁護蘇聯。他指出在這樣的愛國基礎上，同學們提高了知識水平，從而也重視起身體的健康。他強調指出：全市同學一年來雖有很大進步和提高，但在覺悟程度上還不能滿足祖國對我們的要求。如在學習上仍存在有個人主義的學習觀點；身體健康還是一個嚴重問題；所以這次大會，要根據中華全國十五屆學代會的決議，結合天津市具體情況和經驗，進行研究，製訂貫澈全國學代會的具體方案，研討如何開展經常性的捐獻飛機大砲運動、擁軍優屬工作及如何修訂和檢查執行愛國公約，以保證津市全體同學以實際行動抗美援朝，完成祖國給與我們的一切任務。此外，並修訂學聯會章，改選學聯執委。最後他希望同學們發揚民主、團結精神，把大會精神貫澈到學校中去，使天津市同學更加緊密地團結在愛國主義旗幟下，進一步開展革命的學生運動。

李華生副部長在講話中，指出了新中國建國兩年來的偉大成就和新民主主義制度的優越性，希望同學們在偉大自由的新中國裏努力學習，提高知識水平。並且要特別注意身體健康。

教育局張國藩局長向大會祝賀。

楊石先代表教育工會及南開大學祝賀大會，他也強調健康問題的重要，並列舉南開大學同學健康的情形。

大會於晚八時由張濟報告大會提案整理經過及關於「修訂學聯會章」的報告。大會今天上午八時通過了選舉辦法，上午由國際學聯副主席、天津市文教委員會主委黃松齡同志作報告。下午二時至四時分組討論，四至六時選舉執委。晚間舉行閉幕式。

各界先進光臨指導（恕不另柬）
天津市機器鑄鐵工業工作母機製造第一聯營社
逕啓者敝社現已籌備就緒謹訂於今日開幕 敬希
社址：(一)區長春道六十六號 電話：三局五四九一號

中國人民銀行天津分行公告
查一九五〇年第一期人民勝利折實公債第一次還本付息依照中央人民政府財政部規定限期自本年三月十一日開始兌付至同年九月三十日截止（一九五一年九月三十日適逢星期日，延至九月二十九日營業終了即行截止）如在上開期限內未經兌付者須俟明年三月三十一日再行兌付茲以截止日期將屆希債券持有人儘速來行兌取為要 特此公告
公元一九五一年九月二十二日

迎接華北區城鄉物資交流展覽會
各種縫紉機器 原碼特價九折
正規縫紉機行 河北區錦州道增54號

新到 東洋純新 方紋斜紋鋼版
油印機專家
北京宣內大街 電話(二)一四三四號 大蘇商行

保質保量
名利牌 榮昌素 註冊商標
本染‧綠棉毛麻各種織品‧
特意‧染時不加任何材料‧
天津瑞興織染出品 電話五局一九八六

勇敢的人
蘇聯莫斯科片廠一九五〇出品
鮮艷五彩 華語對白
本片描寫蘇聯和英雄馬的故事，愛國的青年的偉大，式的象形用愛國的男女，教育你富有愛國主義的精神。

北和光大平華上河天莫華亞國美

影院	北洋	和平	光明	大光明	平安	華安	上仙	河北	天津	莫斯科	華北	亞洲	國光	美琪
	230	230	230	200	215	230	300	200	200	200	230	230	200	230
	530	包	530	500	515	530	包	500	500	500	530	530	500	530
	845	845	845	800	815	845	915	825	815	800	900	830	815	845

進入十一天觀衆已達卅六萬人之多
東北電影製片廠出品 編劇：水華 導演：王濱 水華
農民血淚史 白毛女
主要演員：田華 李百萬 陳強 胡朋 李壬林 張守維 趙路 李波 管琳
早十半起預售各院 日對號各票場當
導演：王濱 水華

白毛女 票價一千 軍警兒童五百 星期日 今天早場捐獻
美國 亞華 莫斯 天河 北津科 洲北 光 琪 上華 平大 光和 北

青年會 2.00 4.10 6.15 8.15 女兒春 今日十點早場捐獻

上平安 今天起三千元 票價 劉漢臣領導 文武花旦 劉淑華

燕樂 特請天津市曲藝工作團領導 小綵舞 花馬王

天桂 前進劇社 王花

新中央

新華戲院 臨別紀念最後三天 楊寶森 領導寶華社 伍子胥 八大錘 大保國 捉放曹 紅娘 徐州

紙油氈油 東北原是即氈油北東原是 麒麟商標 瀋陽市鐵西區 電話(5)2144 3636 電報3030

中國大戲院 中華秦劇工作團 李桂雲 天笑雲

大舞台 白玉崑 野猪林

天寶 姜鐵麟 野猪林

大衆 復興劇社

昇平 正風劇社 六歲紅 新小翠寶 相思樹

和共 天華景

小梨園

中國大戲院 中國戲曲研究院 京劇實驗工作團第一團演出

欲登 上海大公報廣告 請向天津進步日報廣告課接洽

合力五金工廠更換經理 合資變更及換經理 退股聲明 遺失啓事 置產聲明 置產聲明 遺失 聲明 聲明 悔過 衆成業餘補習班招生

郝建秀工作法學校首期學員畢業
昨盛大舉行畢業典禮
陳維稷副部長陳少敏主席特蒞會講話
號召學員回廠後大力推廣先進工作法

【本報訊】華北紡織管理局為在本市紡織工人中推廣郝建秀先進工作法，於本月十六日在棉紡四廠舉辦郝建秀工作法學校，第一期已於昨天結束，第二期將要在棉紡二廠舉辦。第一期畢業學員包括公私營棉紡織工人共一百五十六人，昨天下午舉行了盛大的畢業典禮。中央紡織工業部陳維稷副部長、中國紡織工會全國委員會陳少敏主席特由首都趕來參加，給大會帶來無上的光彩和興奮。畢業典禮由劉再生局長主持，參加典禮的全市各公私營棉紡織廠職工代表和各廠負責人共一千多人。

陳維稷副部長和陳少敏主席在講話中一致指出郝建秀先進工作法的創造，是新中國紡織工業建設上的一件大事，並號召畢業學員推廣這個工作法，使所有的紡織工人都能成為郝建秀工作者。陳維稷副部長說：「實行郝建秀工作法的人，應該從各方面加以研究，並能加以補充，從郝建秀工作法上不斷提高，使之成為細紗間標準操作法。因為郝建秀工作法也是從無規律中產生出來的，唯一的目的是減少斷頭率，減少皮輥花。我們不要以為學會了郝建秀工作法就滿意了，應該多用腦筋。這次學習畢業只是萬里長征的第一步，今後還應繼續努力。」

陳少敏主席說：「我們要把推廣郝建秀工作法、增加羣衆的創造、改善管理制度，和工人生活結合起來，發揮職工無窮無盡的創造，使這個工作法推廣到布場、廠場，使各部門都能超額完成國家的生產計劃，給國家創造更多的財富，多買飛機大砲，鞏固國防，爭取抗美援朝最後勝利早日到來。」

畢業學員中，韓淑敏、高世文、陳桂蘭、儲新貞等九人在自由講話時，都表示響應陳少敏主席的號召，決定把所學的新工作法在羣衆中推廣。

棉紡四廠張漢卿廠長在會上宣佈該廠細紗車間管理員李子華同志因在推廣郝建秀工作法中起很大作用，經紡管局批准正式提升為細紗車間副主任。

熱情招待來津農民代表
路局職工提出保證
電信局職工紛紛參加服務工作

【本報訊】天津鐵路分局天津站客、貨運部門的職工，為了做好華北區城鄉物資交流大會的服務工作，都紛紛提出了保證條件。客票房為了便利參觀大會的農民兄弟及代表們購買客票，特增開一專用窗口。嚮導組保證對農民兄弟態度和藹，服務週到，並代為搬運物品。行李房也提出對農民兄弟的行李包，優先託運。貨運部的到達及發送零担小組，保證對於展覽的物品，加強保管，絕不使展品遭受損壞，並及時通知提取。職工們並普遍提出輪流參加大會的服務工作。此外，該站還準備利用自前候車室裏的書報室，成立一服務組，專招待農民兄弟及各地代表，協助辦理購票及託運行李包的各項手續。（轉）

【本報訊】天津電信局為了做好在展覽會期間對各地來津的農民代表及工商貿易代表團的服務工作，以及迎接國慶的宣傳工作，日前舉行了動員大會。會上該局副局長楊郁和電信工會區委員會主席孔憲普都講了話，一致號召大家以誠懇、忠實的態度對農民兄弟，做好服務工作，對農民兄弟多加幫助，切勿以城市風俗習慣來對待他們。全體職工聽完報告後，熱情非常高，紛紛報名參加服務和宣傳的組織，並提出保證做好服務工作。如各營業處營業員保證對農民打電報、打電話時耐心解釋；外勤工人保證把電話維護好；內部工作人員保證電報、電話暢通等等。

參加東北區物資展覽會
華北代表團即進行交易

【本報訊】華北五省二市工商業東北參觀團抵瀋陽後，參加了東北區物資交流展覽會，第一分團並赴撫順參觀了撫順煤礦、製鋼廠及機電廠等。該分團二十日轉赴大連參觀，日內返瀋陽，參觀瀋陽市私營工廠，二十五日左右返津。

參觀團第二分團已製訂在東北展覽會期中的購銷計劃，十九日開始進入交易所。惟購銷計劃須經展覽會交易處審查，因此該分團團員日來正在各交易所（日用百貨、土特產、五金原料）瞭解情況，並和各地區工商業代表交換購銷意見，實際購銷業務尚需數日才能展開。

參觀團在東北一週，經過參觀東北展覽會和撫順的工廠，進一步認識了祖國工業基地的東北，通過認識東北工農業生產的飛躍發展，更增加了對於

郝建秀正在打掃車面上的毛花

機器業示範廠籌委會組成常委會
積極進行籌集資金等工作
對資金及機器設備等項已作初步決定

【本報訊】本市機器製造業示範廠籌備委員會昨在投資公司舉行會議，選出楊成、程秀標、李燭塵等十一人為常務委員，組成常委會，積極進行籌集資金、訂購機器、建設廠房三項重要準備工作。

籌建機器製造業示範廠，幫助本市機器製造業改進設備，提高技術，更好的為工農業生產服務，是本市五金機器農具專業會議的重要決議之一。自該專業會議於七月中旬閉幕後，市工商局即積極領導該業推選出發起人及籌備委員，市工業局的熱心協助下進行了各項籌備工作。在投資公司、市工業局的熱心協助下，現資金等項問題大致已獲得解決。

該示範廠的資金估計將達三百億元或三百五十億元。津市投資公司首先決定投資一百億元，津市各大私營企業和工商行業可能出資五十億元到一百億元；機器鑄鐵業可能籌資五十億元左右；市工業局願大力協助該示範廠早日誕生，為國家經濟建設貢獻力量，所以也決定投資五十億元或一百億元。關於機器設備，示範廠的廠址將佔用土地一百五十畝。該示範廠籌備委員會已向有關方面接洽，決定以蘇聯和東歐新民主主義國家的產品為主。

在昨天的籌備委員會上，正式選出常務委員十一人，負責進行下一步驟的籌備工作。常委名單如下：楊成（市工業局局長）、李燭塵（工商聯主委）、畢鳴岐（工商聯副主委）、資耀華（投資公司總經理）、俞啓孝（投資公司總經理）、陶助民（市工商局工業科長）、王兆和（市工業局副主任秘書）、程秀標（機器鑄鐵業公會主委）、史玉凱（機器鑄鐵業公會副主委）、劉少棠（新北華機器廠經理）、程伯淇（機器鑄鐵業公會執委），由楊成、程秀標分任正副主委。目前籌備工作的關鍵問題在於要使廠房建築日期與設備運津日期能緊密配合，以免影響資金調度及整個建廠工作的進度。

該示範廠將以科學管理和設備精密齊全為特點，以製造母機、工具為主要業務。該示範廠計劃裝備金相、拉力、硬度、量圓等檢驗儀器，估計需要職工二百五十人左右，各種工作母機約五十多部。

展覽會儲運服務處
與運輸機構簽訂協議

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會物資交流委員會儲運服務處，根據大會近期做好一切準備工作的指示，積極召開特約運輸、倉庫保管業務座談會之後，已與華北區運輸公司、聯運公司、華北內河船運公司、天津分公司、天津區港務局、天津海運局、河北省運輸公司、天津區運輸公司、貨棧業、轉運業等公私企業，簽訂特約協議。該處為便於大會成交貨物運輸儲存，將在交易所（大會設立之交易所）設儲運服務站。

參觀團團長李燭塵在東北區展覽會開幕典禮上說：「東北站在國防最前列，生產更加積極，我們應當而且願意向東北看齊，積極地推進抗美援朝運動。」（郭化文、何榮、申）

完成了任務 提高了自己
——訪為展覽會服務的美術工作隊

【本報專訪】中央美術學院和河北師範學院美術系的同學們一百多人所組成的美術工作隊，已經為華北區城鄉物資交流展覽會繪製了大小圖畫、圖表八百多幅，雕塑了毛主席和工農聯盟的巨型塑像。通過這些工作，同學們也受到了愛國主義教育，提高了大家的政治認識。有一部分同學為了協助各館佈置展品，已經分別下館工作。

這一百多位同學在工作中都是非常積極負責的。因為大家都認清了大會的重大意義，明確了自己的工作是為華北七千萬人服務，所以熱情很高。在工作中，同學們採用了互助合作的辦法，每小組或小隊接受任務以後，就分工合作，互相提意見，修改，在教授指導之下進行創作和繪製工作。如周尚瑛小組八位同學在繪製介紹李順達生產小組的連環畫時，大家先學習了李順達的歷史，熟悉他的生活，並且經過討論確定連環畫的主題應該是：「改善農具」、「改善生產」，然後分工創作。在創作過程中幾乎是每個人都參加了各幅圖畫的創作工作，所以畫完以後，各方面都表示滿意。

在工作中不但貫徹了互助合作的工作方法，同時也隨時開動腦筋，多想辦法。如第一小隊有一次接受繪製介紹豬鬃業的任務，大會原要繪製十二幅，經同學們研究以後，繪製了四幅就把主題顯明的表達出來，節省了物料和時間。

同學們在實際工作當中也受到了愛國主義教育。如第二小隊在繪製人民空軍在綏遠轟炸冰壩，戰勝災害的連環畫時，曾請綏遠來的同志報告了當時情況，因此使同學們更進一步認識到人民政府和人民解放軍隨時都要為人民謀幸福，從而更加熱愛人民政府、人民解放軍和我們偉大的祖國。（玉珩）

郝建秀工作法是怎樣總結出來的？
新華社記者 門宏

郝建秀工作法的總結工作是經過一段曲折的，整個總結過程是一個新舊思想鬥爭的過程。郝建秀曾對記者說：「去年紅五月生產競賽時，我每天只出五、六兩白花。當時車間裏有些姊妹們懷疑，有的認為我耍鬼、把白花藏起來了；有的還諷刺打擊我，建議行政人員歧視我。可是廠裏共產黨和青年團的幹部鼓勵我不要灰心！於是我就繼續努力，虛心學習老工人的一些優點，結果出的白花更少了。紅五月生產競賽總結時，我被評為二等模範。」

工人們對郝建秀工作法的懷疑被事實消除了，但總結這一先進工作法的工作卻走了一段彎路。今年二月份該廠共產黨、行政和工會組織開始總結郝建秀的先進經驗，當時只從表面上一看，就粗枝大葉地總結出「三勤、三快」——眼勤、看的快；腿勤、跑的快；手勤、接頭快……」。濟南仁豐紗廠細紗工李鳳棣首先學了「三勤三快」，上了班就在車檔裏跑起來……。雖然白花少出了一點，可是增加了勞動強度，累得腿痛腰酸，不能堅持下去。青島國棉五廠黃人美小組試驗「三勤三快」，效果也不好。第一次的總結就這樣失敗了。

六月初，中國紡織工會全國委員會派工作組到青島，配合中國紡織工會青島市委員會和華東紡織管理局青島分局組成了郝建秀工作法研究委員會，其中除了工程師和黨、團、工會幹部還吸收了十五位細紗工人參加研究工作。委員會下設接頭動作、清潔時間、清潔動作、工作程序等五個組。開始兩天，他們到廠實地觀察與測定郝建秀的工作，接着則進行細緻、精密的分析研究工作。據郝建秀工作法研究委員會主任委員劉祚民說：「這次總結的成功，是與學習蘇聯先進經驗分不開的。」在開始研究郝建秀工作法的時候，大家感到茫無頭緒。以後他們學習了「中國紡織」上所載的「蘇聯棉紡廠中斯塔哈諾夫的勞動方法」，取得以下三點重要經驗，並具體運用到這次研究總結工作中去。（一）過去看一個細紗工技術高低時，只是看接頭幾秒鐘、換粗紗多長時間，對於其他工作就不加以注意；通過了學習，他們知道了提高勞動生產率的辦法不僅僅是個別的動作快慢，如何計劃與組織工作時間是具有決定性因素的，因此在研究中就十分注意了這一點。（二）進行了工作日寫實的工作，把工作者每一個動作都連續地記下來。由於進行了工作寫實，發現了郝建秀操作中很多優點，如什麼時候、什麼情況下幹什麼活，各項工作結合起來做，清潔工作不是一次做而是分段做等。（三）進行了對比的工作。在這次總結中不僅是研究了郝建秀的工作法，同時也研究了六廠其他工人的工作法，並進一步的把兩種工作法做一比較，從這對比中看出了郝建秀的工作法有那些特點。如郝建秀巡迴有一定的路線，照看機械的兩面；而其他人則沒有一定的巡迴路線，看見斷頭就接，結果亂跑一陣，多放了花，多出了力。

由於運用了蘇聯的先進經驗，委員會把郝建秀在操作技術上的特點，根據測定的結果，進行了反覆的研究討論，最後總結出：郝建秀工作法是一切工作環繞着減少斷頭和縮短斷頭進行的。她的主要特點是巡迴有規律、善於計劃自己的工作時間，把各項工作適當地分配在每一次巡迴中，把節約下來的時間用在清潔工作上，因此少斷頭，少出了皮輥花。

工程師理論知識和工人技術經驗的結合，對於總結郝建秀工作法的成功，是一個重要因素。參加郝建秀工作法研究委員會的細紗工人，對細紗生產都非常熟悉，她們在研究工作中對郝建秀的每一個細小的動作都非常注意，發現了郝建秀很多特殊動作。如她們發現了郝建秀推運木管時，總是將兩個木管並列緊靠，左手握住兩個木管盒的頂端向前推進。經過工程師們分析研究，大家明白了這樣做，可以避免木管傾出，又節約了時間。個別技術人員在研究中曾認為郝建秀擦板不離手是一種浪費時間的動作。但細紗工人卻因為她們有技術經驗而能深刻體會到擦板不離手的好處。她們認為這樣做不僅是為了清潔豎子板，同時又可以仔細地檢查到每一個錠子有沒有斷頭和不正常的現象，並且不致使人不依巡迴路線而亂跑。最後肯定了擦板不離手是一個很傑出的動作。

通過這次總結，不僅總結出郝建秀的先進工作法，更重要的是給予參加工作的人員進一步認識到發現和總結先進工作經驗的重要性，特別是給了技術人員一個極深刻的教育。如有的工程師在總結之前，認為日本、英國的紡織工作法好；對於在共產黨領導培育下一個不足二年工齡、十七歲的青年女工，就感到有些「微不足道」。可是經過這次總結，他們這種盲目崇拜資本主義的思想就被打破了。李漢卿工程師事後說：「我過去不相信郝建秀同志有這樣好的成績，認為是不可能的事，通過這次總結給我上了一大課！」

合理掌握肉價穩定市場
合營豬棧獲致成績
豬棧業準備聯營集體採購活豬

【本報訊】本市合營豬棧於今年四月間成立，資本五億元，天津市信託公司佔百分之四十，東北貿易部駐津辦事處佔百分之三十，十九戶私營豬棧業佔百分之三十。經營的方式是以加工、代銷為主，自營為輔。佣金收二分，加工費收米八斤，任何零碎全歸客人。合計起來，鄉下客人到合營豬棧屠宰一頭豬的費用僅佔全豬成本百分之五。過去私營豬棧代客屠宰，除佣金八分以外，一切零碎如小腸、沙肝、血料、豬鬃等全歸豬棧所有。客人還要受大羊、二羊（等於上海的黃牛黨）勾結豬棧明價暗碼的欺騙，每屠宰一頭豬，客人的損失約佔全豬成本的百分之二十五。賣到豬肉舖再加上零售利潤約佔百分之三十，合計起來增加了全豬成本的百分之五十五，即五千元一斤的肉，非花一萬多元買不到。

這種不合理的價格與剝削現象，自合營豬棧成立後，已被消滅，現在私營豬棧的佣金與加工費與合營豬棧一致，過去客人屠宰一頭豬增加成本百分之五十五，現在減至百分之五，因此近幾個月以來肉價合理，並且平穩，同時豬的來源也增多了。五一勞動節豬肉批發價三千七百元，零售價四千至四千八，五月節批發價三千八百元，零售價四千八至五千二百元，八月節批發價五千二百元，零售價六千二至六千四百元。批發與零售的差額，在合營豬棧領導掌握之下是合理的，對於穩定市場起了很大作用。

現在快到國慶節了，豬棧業正在商議組織大聯營，集體採購活豬，豬肉業也準備參加合作，在大喜慶的日子裏，充分供應市民，讓大家吃到合理價格的豬肉。（炳烈、峯）

大力扶植小工商業
金融業小額貸款銀團

【本報訊】華北區物資交流展覽會將於十月五日在津開幕，本市小工商業極為興奮，紛紛製訂運銷計劃。手工業正晝夜加工製造成品，準備迎接今年豐收後之旺季。本市金融業小額貸款銀團對經營有計劃之小工商業，積極扶持其發展，以促進城鄉物資交流。最近兩週內該團貸款增加達百分之十，最多每天可貸給近二百戶，在小工商業之經營上起有一定的作用。又本市木車船業木車組為配合秋收後農村需要，訂出九月至十二月的產銷計劃，擬訂生產大車二百五十輛。並改變過去等候主客的方式，爭取主動向外埠推銷，擬運銷濟南一帶木軸全車一百輛，運銷豐潤、玉田等縣鐵軸全車二百輛，估計需用原料紅松、榆、槐木、三萬方才，雜木四萬斤，煤鐵三十二噸。但該業因資金不敷週轉，申請本市金融業小額貸款銀團貸款扶持。銀團為使該業產銷計劃能如期完成，已經貸予一億九千餘萬元，現該業木車鐵活兩組已備妥材料，正日夜加工，積極生產。（石衡、巳年）

本市易貨交易所
公佈易貨交易須知

【本報訊】天津易貨交易所為進一步推展易貨貿易，特公佈「預約交易須知」，自本月二十四日起實行。預約交易的手續：凡進出口商皆可直接找委託交易員（本市各外匯指定銀行）向交易所申請登記，在場內自行協商尋覓易貨對象，並於進出口雙方協議後，經交易所證明即可向天津對外貿易管理局申請許可證。經外管局批准有關許可證後，預約交易即正式成立。將來進口貨到埠後，出口貨起運以前，再辦理有關進出口登記憑證轉讓手續。又交易時間自二十四日起改為憑證交易每日上午九時一刻至十時半，預約交易每日上午十時半至十一時半（例假日休息）。（君磐）

華北批發物價指數
一九五一年九月二十二日

1936年7月至1937年6月=1 簡單幾何平均

類別	指數	較21日增減百分比
總指數	30,364.08	+0.01
食品類	22,248.28	+0.13
紡織品類	30,850.93	−0.42
金屬品類	54,132.43	+0.51
建築材料類	42,111.08	−0.13
燃料類	24,860.42	平
化學品類	45,161.36	平
雜項類	34,380.49	+0.04

南開大學經濟研究所編

天津市場

御河白麥上市
次粉牌價調整

【本報訊】御河白麥市上已有供出，開價一千二百二十元。紅花麥公私上量透豐，安交活躍。中路元玉米成交很暢，稱米下落十元。襄淀貨上升三十元。小米持穩平象。合豆出口續有做出，市氣平穩。青豆仍係高貨低疲，次貨堅快。芝麻無大升降，南路芝麻銷況稍淡。津糧公司次粉牌價調整，三十六斤袋裝一萬八千元，三十四斤袋裝一萬五千三百元。本市廠粉、外來粉開價一致沒有升降，進戶吸購情形不振，成交平淡。西河米來源充盈，顯露供多求少，開價下落十元。南米、稻米安交亦不甚暢，新稻米開價並未軟化。花生油繼續平低，香油停穩，供銷正常。

棉紗交易活躍

【本報訊】昨日週六，工廠進場多，棉紗交易活躍。花紗布公司供應同前，續開二十支綠飛艇、三十二支藍虎、十支副栗子等。布市無變化，供求如常，小批發商因場外零售五福暢快，補進仍多。地子布上銷大致持平，價格不動。花色布交易仍快，本外埠商購量無大增減，多以青布為對象，供量很充裕。昨紅布露貨見多，花紗布公司以三十六萬三千元開出瑞光豐年紅布。另申紅布也有少許進場，雙魚吉慶紅討價三十六萬，無遜價者，未安。本廠各種成品自按規格成交後，上量有增，價仍沒有變動。場外銷況仍暢，開價大致沒有變動，紅五福三十萬零八千元，金雞三十四萬八千元，三十五萬五千元，三羊灰三十三萬元，太平洋海昌藍三十七萬五千元。

銀根平快股市微落

【本報訊】昨日銀根仍呈平快，拆放清淡，私營行莊存款餘額增加，放款餘額減少。內匯市場匯水微降，上海每千元一角，成交較少，匯款用途無大變化。證券市場人情持重，客戶稍有售出。各股行情，除耀華持平外，餘股均微落。百貨、永興、造紙、丹華均未妥。

勝利折實公債 九月下旬牌價 二四、五四一．〇〇元

財政米價 一、〇六九．〇〇元

今日折儲牌價 六、〇三一．〇〇元 較昨日無漲落

津市新聞處補正：

本處九月二十一日所發「私營公司企業登記延期」一稿「並使各私營企業……進行審查起見，」下應加「投資人辦理股權登記時須持戶籍證」一句。（見二十二日本報第三版）

土產牌價
天津土產公司掛售

品名	單位	價格
山西硫磺	噸	[illegible]
應城甲等石膏	噸	[illegible]
溫州特明珠白礬	噸	[illegible]
溫州甲明珠白礬	噸	[illegible]
溫州田片白礬	噸	[illegible]
甲等燕湖白礬	噸	[illegible]
乙等燕湖白礬	噸	[illegible]
廣東一特級松香	噸	[illegible]
廣東二號松香	噸	[illegible]
紅財神肥田粉	噸	[illegible]
鵝鹹肥田粉	噸	[illegible]
金錢肥田粉	噸	[illegible]
大地牌肥田粉	噸	[illegible]
東北大元豆餅	斤	[illegible]
搖板豆餅	斤	[illegible]
廣東大曲	斤	[illegible]
山芋澱粉	斤	[illegible]
青糖	斤	[illegible]
湖南寬豆	斤	[illegible]
上等重紙	件	[illegible]
中等重紙	件	[illegible]
玉扣紙	件	[illegible]
大京放紙	件	[illegible]
乙等元書紙	件	[illegible]
甲乙丙時仄紙	件	[illegible]
紅雙松毛泰紙	件	[illegible]
炮台山柴胡	斤	[illegible]
生黃芪	斤	[illegible]
麻黃	斤	[illegible]
乙等粉中草	斤	[illegible]
山大光	斤	[illegible]
川貝母	斤	[illegible]
川黃連	斤	[illegible]
川牛夕	斤	[illegible]
川澤王	斤	[illegible]
川刀冬	斤	[illegible]
川寸胡	斤	[illegible]
天字片	斤	[illegible]
統元參	斤	[illegible]
毛支原黨參	斤	[illegible]
東銀花	斤	[illegible]
套生地	斤	[illegible]
赤芍	斤	[illegible]
硬殼麝香	兩	[illegible]

行情表
九月二十二日

日用品零售價
9月22日 符號㊀跌 ㊉漲

品名	單位	價格
零售公司牌價		
利字通粉	斤	[illegible]
恒字通粉	斤	[illegible]
東北玉米麵	斤	[illegible]
北河玉米麵	斤	[illegible]
小站大米	斤	[illegible]
北河小米	斤	[illegible]
食鹽	斤	[illegible]
花生油	斤	[illegible]
大華煤油	斤	[illegible]
煤球5.5	斤	[illegible]
開灤原煤	斤	[illegible]
五福細布	尺	[illegible]
金鹼青布	尺	[illegible]
勞工海昌藍	尺	[illegible]
天龍紅布	尺	[illegible]
市場零售價		
玉米麵	斤	[illegible]
㊉稻米	斤	[illegible]
小米	斤	[illegible]
利字粉	袋	[illegible]
恒字粉	袋	[illegible]
土豆	斤	[illegible]
大白菜	斤	[illegible]
大鹽	斤	[illegible]
豬肉（帶皮）	斤	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
羊肉	斤	[illegible]
比目魚	斤	[illegible]
㊀蝦	斤	[illegible]
雞蛋	個	[illegible]
本地白糖	斤	[illegible]
棉赤紅糖	斤	[illegible]
香油	斤	[illegible]
煤球	塊	[illegible]
洋鹼	塊	[illegible]
紅高樂紙烟	盒	[illegible]
烟斗紙烟	盒	[illegible]
天津保險火柴	包	[illegible]
狼狗男襪	雙	[illegible]
龍鳳坤襪	雙	[illegible]
麻雀毛巾	條	[illegible]
五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
天龍紅布	尺	[illegible]
零售水價 工人自取	挑	[illegible]

外匯牌價
美匯、英匯、港匯、澳匯、加匯、新匯、印匯、瑞士匯、菲匯、暹羅匯、巴基斯坦匯、緬甸匯、印尼匯（買、賣） [illegible]

糧油
糧食公司牌價：利字粉袋、恒字粉袋、小站機米、長沙大米、江米、東北高粱 [illegible]；市場售價：唐山玉米、白玉米、東北高粱、紅糧、東北元豆、皮帶豆、御河白麥、定興花麥、硫車紅麥、光明花麥、北河春麥、沙河元玉米、襄淀元玉米、東北老元玉米、石門白玉米、北河白玉米、西河米、清水米、稻米、東北小米、御河小米、秈米、本地新米、江米、東北紅糧、伏地小米、北河元豆、北河合豆、小站豆餅、宜城豆、北河大麻子、御河芝麻、北河芝麻、駐馬店芝麻、御河吉豆；北河元米、御河生米、廣山青皮豆、小麻籽餅、花生餅、玉米粉、中福通粉、華豐特通粉、仁豐一號粉、聯營大鐘粉、五塔通粉、松鶴八一粉、紅雙福粉、紅藍福粉、花生油、本市芝麻油、外地芝麻油、黃豆油、大麻油、白衛生油、外地花生油、麻醬 [illegible]

紗布
紗布交易所開價：棉紗類 20支綠飛艇、10支副栗子、42支龍門、60支宮女、本地合、32支藍虎、40支十全、本地合、棉布類、五福細布 [illegible]；各規格布、16磅熊蜂、10磅花色布、200雙鼓壽、清冰青、152七色青、雙塔二等藍、黑人青、南昌藍、金雞青、金三鼎藍、新華青、新華藍、星球三等藍、瑞光豐年紅、工農紅布 [illegible]

棉花
30碼新光、30碼工農、30碼本廠、30碼大花牌、股批線礎嘰 [illegible]；上量、成交量、加工業、開價、標準花價 [illegible]

燃料
中國煤業建築公司牌價：第六格外加、第四價廠外、開灤二、開灤特、陽泉煤、大同煤 [illegible]

紙烟
三塔牌、新青島牌、華聯牌、平安、牛心、烟台 [illegible]

西藥市價
[illegible]

山貨
[illegible]

證券
啟新、濱州、江南、東亞、仁立、耀華（前收、開盤、最高、最低、收盤） [illegible]

雜貨
[illegible]

橡膠品
[illegible]

文具
[illegible]

藥品
[illegible]

化工
[illegible]

百雜貨
[illegible]

顏料
[illegible]

煤油
[illegible]

工業器材牌價
天津工業器材公司掛售

交通電訊、五金、化工、西藥、顏料 [illegible]

中國人民銀行天津分行招考工作人員
經天津市教育局勞動介紹所批准事後備案

一、資格：（1）工程人員：土木建築、冶煉化工專科以上畢業或具有同等學歷者（2）普通工作人員：高中畢業具有同等學歷之青年（3）初中畢業（4）具有初中同等學歷曾學過會計統計者。年齡均在十八至四十歲以下，歷史清白，性別不限，在職幹部、在校學生一律不收。

二、報名手續：（1）須持當地派出所證明信或戶口冊（2）交驗最後學歷及各項工作證件（3）最近二寸半身脫帽正面像片兩張（4）親筆自傳一份填寫報名登記表（本行備案）

三、報名日期：九月二十五日至二十八日（每日上午九時半至十二時，下午二時半至五時半）

四、報名地點：大同道二十二號

五、考試項目：工程人員口試，普通工作人員試國文、政常、數學、會統常識（會、統、數任選一項）

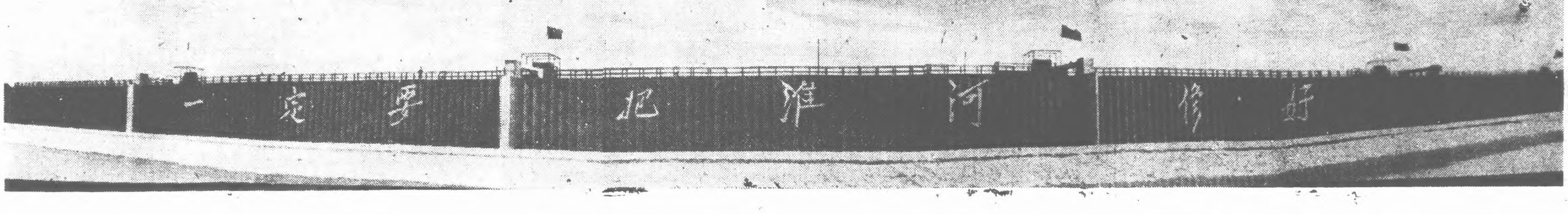
六、其他：考取後除工程人員外，其餘試用三個月，期滿後根據工作能力大小評定薪金。

上海韋廉士醫生藥局
敬向顧客道歉通告退貨掉換啓事

我廠在一九五一年八月前未能儘將各出品所用之仿單及印件上之有關反動政府字句塗沒，自覺對於顧客負疚殊多，茲特登報自即日起一個月內將我廠出品載有反動字句者儘量退還掉換，如外埠顧客不及在期內退貨者，請亦在期內先來函登記，務使此事早日完成，如不退換亦由持貨人自負。此奉告。
韋廉士醫生藥局謹啓
地址：上海江西路四百五十一號

美術學園招男女生

㊀科目：1.繪畫科 2.實用美術科 ㊁資格：初中畢業以上或同等學力 ㊂報名日期：九月二十日至二十七日 ㊃報名地點：十一區成都道五九號（真光電影院舊址） ㊄本校校址：十區南海道二五八號 ㊅簡章備索



把淮河千年的水患變成永遠的水利

中央水利部治淮通訊組

一、新淮河流域的美好遠景

根治淮河的第一年工程，已經在汛期以前勝利完成。已完成的部分工程，就已經起了很大作用，保證了淮河流域今年夏秋兩季的豐收。從根治淮河的全部計劃來看，淮河流域的遠景更是無限美好的。

根治淮河是一個改變淮河流域自然面貌的偉大的具有歷史意義的鬥爭。在全部工程完成以後，首先是可以保證整個淮河流域永遠免除洪水的威脅，其中有四千萬畝以上的土地，可以因新辦的工程而獲得灌溉，以每年增加百分之五十以上的收益。按過去淮河流域水災的紀錄，約略估計，平均每年的損失在六百萬畝左右。每畝的收穫量最低按一百斤計算，做了上述的工程，每年防洪的效益，可以增產糧食六億斤；每年灌溉的效益按每畝以增產糧食五十斤計算，可以增產糧食二十億斤。淮河的航道運輸，與運河、長江相聯接，汽船可以自河南、皖北的腹地，直達上海，並且在京漢鐵路、津浦鐵路間，增加一條橫貫的交通要道。因為水道運輸是運價最廉的運輸方法，對物資交流，將有極大的貢獻。農田水利工程和發電站的大量興建，自然對於全流域農業工業的發展，也有重要的輔助作用。

二、舊淮河流域的基本情況

但是舊淮河的面貌是怎樣的呢？誰都知道：過去多少年來，淮河和它的支流成了河南、皖北、蘇北人民的大災難。根據不完全的記載，從公元前二四六年到公元後一九四八年，大約兩千年間，曾發生較大的水災九百七十九次。從一八五五年到一九四八年，九十三年間，曾發生較大的水災共十四次，其中一九二一年淹地四千九百萬畝，一九三一年淹地七千七百萬畝。一九五〇年淮河流域完全解放不到一年，因遭遇特大洪水，也曾發生嚴重水災一次，受災土地連輕重災計算在內共四千三百五十萬畝，就皖北來說，受災土地就佔全區耕田面積百分之六十。經人民政府大力搶救，皖北人民才得度過了災荒。

淮河流域所以這樣容易發生災害，一方面固然是自然條件所造成，主要的還是因為中國社會長期停滯在封建和半殖民地半封建的社會階段，特別是國民黨反動派統治期間，統治階級忽視甚至破壞水利事業，因而造成了嚴重的惡果。

淮河的自然條件，本來就容易發生水災的。淮河發源於河南的桐柏山區，流經河南、皖北、蘇北三個省區而入長江，全長約一千一百多公里，流域面積（不包括沂沭河區）約二十一萬平方公里。就流域面積和支流的數目來做比例，淮河的支流比中國其他河流數目特多，而且排比的非常密集。在河南、皖北兩省區，直接入淮的較大的支流就有二十九條，總數在一百八十條以上。所以只要河南、皖北有幾個地區同時發生暴雨，就會有多數支流同時漲水，而成異常巨大的洪水，為淮河幹流所不能容洩。就淮河的幹流來說，河槽容量不足，按一九二一、一九三一年和一九五〇年的大水計算，淮河幹流的河槽在許多河段只能容洩最大洪水的三分之一，並且在鳳台的峽山口、蚌埠的鐵橋和五河的浮山，還有嚴重的卡水現象。就河床的坡度來說，洪河口以上是五萬分之一的坡度，洪河口至正陽關是九萬分之一的坡度，正陽關到盱眙特別平緩。由於下游的坡度平緩，洪水下洩的時期，因而延長，不但增加各個支流洪水相遇的機會，容易造成較大的洪水峯，同時因為淮河幹流長期保持較高的水位，也影響支流及內地雨水的宣洩。

黃河奪淮，對於淮河流域有嚴重的破壞。按一般情況，兩個較大的河流之間，往往有山嶺分隔，做為兩個流域的分界線。可是在京漢路以東，黃河與淮河之間，卻是一個北高南低，坡度約六千分之一至七千分之一的傾斜面。因之歷史上只要黃河南岸決口，總是以淮河流域為其獨流泛濫的歸宿。時間最長的一次是一一九四年到一八五五年（即南宋光宗紹熙五年到清咸豐五年），六百六十一年間，黃河從現在的洪澤湖以下奪佔了淮河入海的河道（淮河原來是由現在的「廢黃河」一道入海），在蘇北的淮河流域造成幾個嚴重的惡果：（一）淮河下游受黃河頂托，洩水不暢，水流泛濫，把原來的富陵湖、白水塘、破釜塘，擴大成現在的洪澤湖，做為停瀦蕩漾的場所。明清兩代治淮的主要方策，又是有意地利用洪澤湖蓄水，以沖刷黃河的泥沙，於是不但使洪澤湖的面積日益擴大，水位日益提高，而且洪澤湖以上的淮河幹流，也受湖水的頂托，坡降逐漸變緩，淮河幹流的水位，逐漸抬高，更增加支流洪水排洩的困難；在洪水特別大時，若干支流並受淮河的倒灌。（二）淮河的入海水道受黃河淤墊，逐漸抬高，洩水更不通暢，於是淮河就從洪澤湖南下，經過高郵寶應等湖流入長江。在一八五五年黃河改道到山東入海以後，淮河入海水道，完全淤塞，只剩下入江一條出路。一九三八年蔣介石匪幫在河南花園口，罪惡地挖掘黃河堤防，是黃河最近一次的奪淮。這一次黃河奪淮，是因為黃河是從淮河的上中游流入，影響所及的範圍更為廣闊。在河南淤平了很多較小的支流，使雨水不能宣洩，造成嚴重的內澇災害；在皖北淤塞了很多較大支流入淮的口門，使支流洪水排洩不暢，並且淮河的幹流，在許多地方也被淤高很多。試舉蚌埠為例，一九五〇年比一九三一年流量小三百秒立方公尺，而水位卻高零點九八公尺，河床淤高的情形，可以想見。

綜合以上的情況，已經可以說明，淮河流域所以經常發生水災，是上中下游全面的問題，絕對不是局部的整理所能解決。可是過去的封建統治階級眼光局限於自私的局部利益，永遠沒有做過全面的治理規劃。反之，卻有過一些尖銳的罪惡的對立的政策：上游對中游，中游對下游，只考慮怎樣把洪水排洩下去，卻沒有考慮對方能否容納；只考慮怎樣阻止洪水，沒有考慮對方的災害。同時對於自己地區的防範，也只是盲目地築堤防水，沒有研究上游究竟有多少洪水下來，兩岸究竟能不能容洩，有些甚至在河心裏建築圍堤，或圍墾湖泊，祇顧自己的利益，完全不顧其他地區的災患。像這樣支離割裂的治理，不但對治河無益，而且加重了淮河流域的災患。

三、治理淮河的新方針

根據以上的情況，中央人民政府政務院在一九五〇年十月發佈的治理淮河的決定中，提出以「蓄洩兼籌」作為治理淮河的方針，為了實現這個方針，又提出兩項重要的原則：一個是上中下游統籌兼顧，一個是以防洪為主，要首先做到根除水患，同時結合灌溉、航運、發電的需要，逐漸達到多目標的流域開發。

根據這個方針，治理淮河的工程不但完全符合淮河流域的實際要求，而且標誌出人民時代的治河思想與技術和過去有了本質的區別。過去反動統治時期，治水的工作，因受封建制度和反動統治階級的限制，對於一個河流的治理，往往是從一個階級的利益出發，從一個地區的利益出發，只看見一個地區的局部利益，看不見其他地區的利益；只看見一時的雨量水情，看不見全流域的水情，互相缺乏關聯的全面的系統的治理。工程都帶着很大的局部性、盲目性，雖然耗費很多人力、物力，卻不能解決問題。對這些落後的錯誤的治河辦法來說，政務院所提出的「蓄洩兼籌」的方針，在治河的思想上，包括幾個重要的意義：首先是照顧整體，反對局部的觀點。一個河流的上中下游，息息相關，不可分割，必須全流域做通盤的治理規劃，才能徹底解決問題；枝枝節節的治理，必然造成各地區間的對立。其次，是提出了蓄水的方法，和洩水的方法配合運用，以擴大治水與興利的道路，做到有利於生產多目標的結果。只有蓄水，才能做到水量的有計劃的控制，可以按照生產的需要，調劑水量。在全年各個時期，水的需求和供給都不平衡：雨多的時期，水量雖然好像過多，可是到了雨少的時期，水量卻又大感不足；所以對於洪水，就不應當單純的講求排洩，而是要在洪水時期，把水暫時蓄存在湖泊、窪地和人工興建的水庫裏，以避免下游的災害；等洪水過後，再把水慢慢放出來，以供給灌溉、航運、發電的需要。天然的水流，是人力所不能控制的，因此我們對於水的利用有其一定限度；有了蓄水的方法，水流的支配，就更為廣泛，可以完全聽命於我們的意志，是利用水流來發展生產的道路，除害與興利，舉辦一個工程，就可得到最經濟的效果。不過，淮河的水流，即使經過大量蓄水以後，整個河道系統，還必須經過整理疏浚，才能保障安全，並供航運灌溉之用。毫無疑問，蓄洩兼籌是治理淮河最正確的方針。

四、治理淮河的全部規劃

根據蓄洩兼籌的方針，和淮河流域的實際情況，治理淮河的全部規劃，包括下述幾項主要的工程：第一是巨大的蓄水工程，共蓄水一百二十一億立方公尺，以免除淮河上中游泛濫的水災，並供給全流域各種興利事業的用水；第二是幹支流的河道整理工程，使成為排水順暢、航運發達的河道；第三是淮河與洪澤湖分開的工程，使洪澤湖發揮更大的調節洪水的作用，並維持和發展蘇北兩千五百萬畝的農田灌溉。至於一九五〇年十月政務院治淮決定曾提出開闢「入海水道」，是由於當時全流域蓄水的可能尚未調查完成，對於上中游蓄洪，尚未做出全面的精確的估計，所以考慮到開闢入海水道，以排洩過量的洪水。現在上中游蓄水量大為提高，入海水道工程便無須再行開闢。這一個變動，更增加了蓄水的重要性。但其基本精神，仍然和政務院治淮決定的方針完全一致。以下就是這個全部規劃的輪廓。

1 淮河流域最大水量的估定和它的分配

關於淮河流域總的水量，根據歷年的雨量和水文資料，特別是一九二一、一九三一、一九五〇年三個水災最大的年份，考慮到工程的安全和各項工程的經濟，估計在汛期一百五十天內，流經中渡（洪澤湖出口）的可能的最大的洪水總量為七百六十億立方公尺。我們就把這個洪水總量作了分配：根據我們在淮河上中游查勘的水庫地址和湖泊窪地的蓄洪數量，配合上中下游防洪灌溉航運的需要，和現有河道加以整理以後可能的洩量，我們認為對於這樣巨量的洪水，可以這樣處理，就可以完全免除洪水的災害：上游河南境內要做到有效蓄洪三十五億立方公尺，中游皖北境內要做到有效蓄洪八十五億立方公尺。洪水經過這樣攔蓄以後，正陽關的最大洪水流量就可以不超過五千五百秒立方公尺，與渦河會合以後，可以不超過七千秒立方公尺，與各支流會合以後，浮山流量可以不超過八千秒立方公尺，連同直接流入洪澤湖的各支流一併計算，洪澤湖以上的最大流量，可以不超過一萬一千秒立方公尺，並從洪澤湖向東直達於海，分洩七百秒立方公尺，洪澤湖以下由三河入江的流量，就可以不超過七千秒立方公尺。按照這個標準，一般就可以完全免除水災。

2 配合這個水量的分配必須進行的蓄水的工程

按照上述三十五億立方公尺的分配，在上游河南境內要修建山谷水庫共十三處，就是淮河本源的大坡嶺水庫、獨樹村水庫、潢河上游的盛家店水庫、南灣水庫、竹竿河上游的龍山水庫、石漫灘水庫、板橋水庫、薄山水庫、鮎魚山水庫、曾樓水庫、紫羅山水庫、潁河水系上游的白沙水庫、下湯水庫；另外，要辦蓄洪工程，就是洪汝河上游的老王坡、吳宋湖、蛟停湖等四處，共蓄洪三十五億立方公尺。在中游皖北境內，要修建山谷水庫，主要是史河上游的梅山水庫、淠河上游的佛子嶺水庫、長竹園水庫；霍邱城西湖、城東湖、邱家湖、姜家湖、唐垛湖、孟家湖、焦岡湖、瓦埠湖等十餘處湖泊窪地蓄洪工程。其中尤以城西湖的蓄洪容量最大，可達二十七億五千萬立方公尺。為了靈活操縱水流的蓄洩，充分發揮蓄洪工程的效能，在潤河集淮河幹流上修築一個巨大的控制工程，這個控制工程和進湖閘分三個部分：一部分是固定河槽，普通水流可以從固定河槽流到閘下河道，作為常年暢通的河道；遇見較大的洪水，則可以酌量上下游的情況，利用攔河閘和進湖閘的啟閉，把水蓄入湖內，或者把湖水放到淮河下游幹流，做為具有關鍵性的操縱機構。

這些蓄洪的工程，都是以防洪為主，同時照顧灌溉的需要。根據淮河流域的特殊情況，蓄洪工程除山谷水庫之外，湖泊窪地的蓄洪工程，也是一個重要的部分。因為淮河流域的洪水，有很大一部分是發源於西部的山區，山谷水庫因受地形的限制，不能控制全部，山谷水庫以下的洪水，仍然不是河槽所能容納，必須利用湖泊窪地作為蓄水的補助工程。在皖北，利用湖泊窪地是蓄洪的主要方式。皖北現有的湖泊窪地，除洪澤湖外，大抵和河流相通，總面積約三千平方公里，終年積水，自然而然地對河流起着一定的調節作用；不過因為沒有控制，不能充分發揮蓄洪的效能，裏面的農產也十年九淹，不能保證一定的收成。現在加以整理控制，使普通洪水不能流入，等過較大的洪水才放水入湖。這樣一來，蓄洪的效能，可以因為平時乾涸，大為增加；又因為湖內沒有存水，湖內水量的蓄洩有了管制，汛後把積水排出，春季使水一流不能侵入，湖內還可涸出一部分土地保證一季的麥收。在全部治淮計劃中，蓄水總量共一百二十億立方公尺（洪澤湖在外），山谷水庫佔三十多億，湖泊窪地蓄洪總量約佔八十多億，可見這一類工程在整個治淮工程中的重要作用。

3 結合蓄洪工程必須進行的河道整理工程

以上，有了淮河流域可能發生的最大的洪水，經過計劃地蓄洪以後，淮河幹流各段的洪水流量，我們都有了可以推算出來的最高的限制，於是我們就可以根據各段的計劃洪水流量，整理各段的河槽，包括修堤、疏浚、改道、開挖引河和部分的改道工程。其中較重要的是：在上游河南境內，整理洪河、汝河，以解除內澇；對洪汝河口一段淮河幹流，進行整理，放寬河距，修復堤防，使各河能夠安全宣洩上游來水和當地的雨水。在中游皖北境內，要加強正陽關至五河一段的堤防，以鞏固河道的安全；要疏浚淤塞的支流，特別是阜陽專區和宿縣專區的支流，以解決內地雨水的排洩問題。

淮河在洪澤湖以下的河道整理中，最大的工程是淮河與洪澤湖分開的工程。五百年來淮河流經洪澤湖，受洪澤湖頂托的影響，洪水時期，淮河幹流的排洩，水位過高，並且發生倒灌，影響支流洪水的排洩，因之洪澤湖也不能充分發揮蓄洪的效能。現在的工程，第一是浮山以下使內地雨水排洩的水道和淮河幹流分開，以解決宿縣內地水的排洩，不受淮河幹流的影響（確定內河水位不超過一五．五公尺，淮河幹流的水位在浮山不超過一六．五公尺，並加疏浚，爭取達到一五．五公尺，將來利用水流沖刷）；第二，是淮河與洪澤湖分開：淮河幹流直通三河，經過高寶等湖以入長江；並在淮河和洪澤湖間修築入湖和出湖的閘壩，加以節制，使洪澤湖成為一個獨立的水庫。這樣，中游淮河幹河支河排洩洪水的效能，可以大為提高；淮河成為一個順暢的河道，條件優越，容易自然刷深，加以整理即可成為航道系統。洪澤湖有了控制，往來淮河的船隻，可以從蘇北灌溉渠道和通往淮河的水閘出入，還可從洪澤湖洩出一部分洪水，對於防洪和灌溉都有極大的利益。

4 關於灌溉、航運、發電工程的規劃

前面已經提到，淮河流域的水災雖然十分嚴重，可是到了旱季，淮河卻又感到水量不足，農田灌溉靠降雨和淮河的自然流量，在低水年份，完全不能滿足灌溉和航運的需要，也發生嚴重的問題。所以治理淮河的大部分工程，必須把汛期的水量蓄存起來，以應付乾旱時期的需要。按照前面所說的水庫蓄水計算，配合各地地形和農田用水的需要，上游山谷水庫蓄水三十五億立方公尺，可以發展水田六百至九百萬畝，中游湖泊窪地蓄水，如果再加以利用，也可以發展水田一千萬畝左右；洪澤湖與淮河分開以後，蓄水約四十億立方公尺，在蘇北開闢一道入海的灌溉總渠，流量七百秒立方公尺，可以維持並發展蘇北二千五百萬畝的水田。

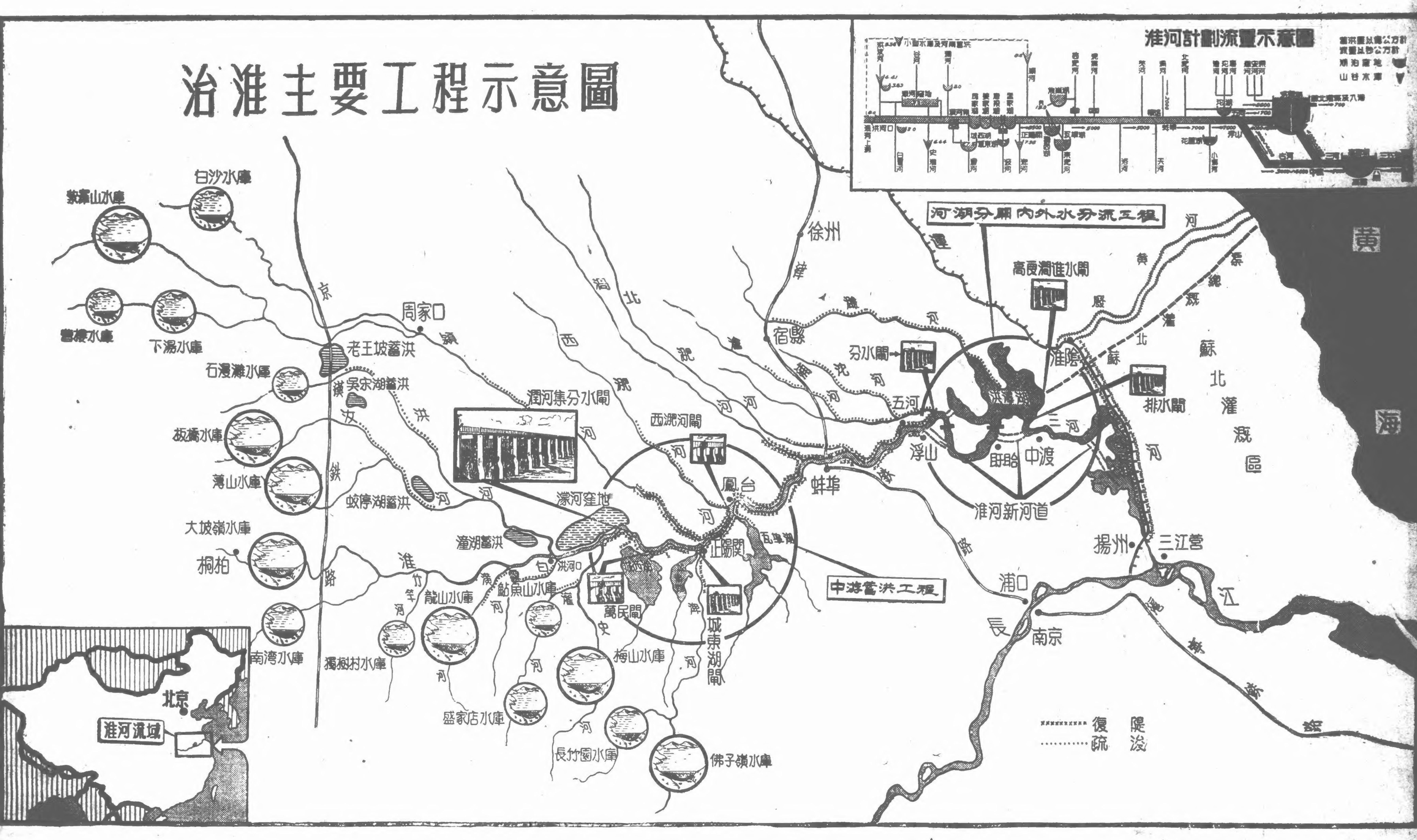
關於航道工程方面，淮河自古就是水運交通的要道，可是船隻不能直達，另受洪澤湖的阻滯，低水位的流量較小，船隻航行也受河槽不規則的限制，影響航行。將來上中游蓄水以後，平時的流量必可以大為增加，並以整理的河道，修建必要的船閘，就可以成為航行的重要航道，與京漢、津浦兩鐵路相輔而行，直通長江，對物資交流有很大的作用。淮河流域沒有高山深谷，可是山谷水庫和沿河所修建的閘壩，也可以利用一部分水力發電，以供應農田灌溉和小城市用電的需要。

5 羣眾性的長期的工程

關於淮河流域的全面開發，除去上面所說的主要工程以外，另一類須要長期進行的工作，就是羣眾性的工程。第一是水土保持工作，就是在山地造林、坊攔沙、積草，以防止水土的流失，減少河流的淤墊和山洪暴發的災害；第二是改良耕作方法等，以防止水土流失；第三是溝洫，就是在平原地區有計劃地開挖溝渠，以求充分發揮排洩內澇和灌溉的效益。這一類工作，過去也有過，可是都是散漫的，沒有組織的，無計劃的，所以效果不大。在過去封建地主階級統治下，這些工作是無法開展的。現在全國大部分地區已經實行土地改革，農民已經從封建剝削下解放出來，農村裏共產黨的組織和人民政權，對這些工作起着極大的推動作用。因為工程簡易，若能結合羣眾的利益和當地的經驗，可以普遍地推廣起來，工作迅速。有幾萬個、幾十萬個塘壩，幾十萬條溝渠，其效益不下於若干大型水庫，若干湖泊蓄洪工程。羣眾的力量是偉大的無盡的源泉，我們對這一方面工作的領導，必須給予足夠的重視。

五、這不過是新中國水利建設的第一步

新中國經濟建設的道路，是要首先開闢廣大的具有無限潛力的國內市場，以刺激生產的迅速發展，提高四萬萬人口的購買力量。因此，就在現階段，農業生產具有首要的作用；在土地改革以後，農民已經作了土地的主人，對於發展農業生產有巨大的積極性；水利事業，就成為保障和增加農業生產的重要環節之一。由於水利工程向「多目標」的發展，它對於國家的工業化、電氣化，還起着直接的推動作用。根治淮河是我們在這一方面所進行的第一個偉大的建設，跟着在更深遠的將來，將是更大更多的建設！（轉載九月二十二日人民日報）



東北經濟戰線上的勝利里程碑

蒲希平

經過十四年日僞的統治，三年國民黨反動政府的剝削，東北人民熬過了辛酸與苦難的日子，一九四八年獲得了全區的解放！在共產黨、毛主席的領導下，東北人民翻身了，打碎國內外一切反動派所加於東北人民身上的枷鎖，東北人民站起來了，站在太陽臨照的美麗而光明的土地上；鴨綠江畔、長白山麓，到處充溢着自由、幸福與快樂。保衛好光景，東北人民在抗美援朝的最前列，支援朝鮮戰事，擋住了美帝國主義的侵略火焰燃向鴨綠江邊，保衛着我們偉大可愛的祖國，保衛着東北——祖國工業建設基地。

在共產黨、毛主席和以高崗主席為首的東北人民政府的領導下，東北首先在「發展生產、繁榮經濟」的方針下，展開了全區的經濟建設。工農業生產的發展，人民生活顯著的提高，並在繼續不斷的改善。經濟的欣欣向榮，不僅標誌着東北的光明前途，同時也提出了並保證着祖國無限美好的前景。

根據東北近三年來的財政支出分析，國民經濟的投資數量是逐年增大的，以一九四九年的投資數量為一百，一九五〇年的投資數為百分之一八七點四，一九五一年為百分之三九八點四。這就很顯著的表現了東北工農業生產發展的進度，和東北經濟繁榮的廣度與深度。進一步的分析，更可看出東北國民經濟的比重，和東北經濟發展的全面性與關聯性，工業、農業、貿易、交通，都在穩步的、有計劃的邁向發展的道路。東北是先進的工業基地，工業在東北國民經濟上顯見的日益增大比重。農林方面，由投資數量的逐年增加，保證了農業生產飛躍的恢復與發展，一九五〇年東北農業生產達到了偽滿時期最高生產年（一九四三年）的生產水平。在工農業生產發展的基礎上，在城鄉人民購買力增強的情況下，東北的貿易以國營經濟為領導，結合各種經濟力量大力地展開了城鄉物資交流，供應工農業的生產資料，城鄉人民的生活資料，同時也就是推銷了工農業的產品，為工農業的生產進一步鋪平了道路。伴隨開展城鄉物資交流，逐年增大投資，是極為迅速的，而且東北交通事業的發展，擴大了東北的交通網。工業、農業、貿易、交通的投資數量，以一九四九年為基數，列表如下：

項目	年度	投資百分比（一九四九年的投資為一〇〇）
工業	一九五〇年	一六四·八四%
	一九五一年	二八九·八〇%
農林	一九五〇年	二一九·一六%
	一九五一年	二四〇·四〇%
貿易	一九五〇年	二四二·二四%
	一九五一年	二六五·二六%
交通	一九五〇年	二二一·一六%
	一九五一年	二八八·六四%

投資數量的逐年增大，說明了東北經濟的逐年發展是非常明顯的，在東北人民政府的正確領導下，東北成為祖國工業建設的基地也是非常肯定的。

伴隨工農業生產的發展，貿易在推動工農業生產進一步發展上，起了紐帶作用。東北的貿易，在服務於工農業生產的原則下，在工農業發展的進程中，穩步而有力地構成了新的商業網。東北的國營經濟結合各種經濟，特別是合作社經濟，從物資交流上結合了工農業，聯系着城鄉，積極地發揮了紐帶作用。首先是國營貿易公司大力地採購與推銷了農業產品及農副業產品（包括土特產），並隨着國營貿易公司力量的增大，採購與推銷量也是逐年增加的，特別是在推銷農副業產品上，推銷數量尤大。根據一般的統計，東北土特產佔東北農民總收入的百分之三十以上，因此土特產的大力推銷關係農業的進一步發展與農民購買力的提高，至深且鉅。其次，國營貿易公司大力地供應了農民所必需的各種日用工業品，數量也是與年俱增的，這種情況，尤其說明了農民購買力的不斷的增長。根據統計，用下列三表，說明東北國營貿易公司購銷農、副產品及工業品的增長情況，同時也就反映出了工農業生產的發展，和城鄉人民購買力的不斷提高。

（一）東北國營貿易公司購銷農業產品的增長情況

項目	年度	購銷比
採購	一九四九	一〇〇%
	一九五〇	二七〇·九%
	一九五一	四一六·六%
推銷	一九四九	一〇〇%
	一九五〇	三一四·四%
	一九五一	五〇二·九%

（二）東北國營貿易公司購銷農副產品的增長情況

項目	年度	購銷比
採購	一九四九	一〇〇%
	一九五〇	四五五·七%
	一九五一	八六五·六%
推銷	一九四九	一〇〇%
	一九五〇	七八〇%
	一九五一	一、七八三·一%

（三）東北國營貿易公司供應城鄉人民生活資料增長情況（以一九四九年的供應數為一〇〇）

項目	年度	供應比
布	一九五〇	二七七·一%
	一九五一	三〇三·四%
糧	一九五〇	一七一·三%
	一九五一	二〇〇·八%
鹽	一九五〇	一九〇·七%
	一九五一	二一〇·七%
煤	一九五〇	一九三·六%
	一九五一	三一八%

東北合作社的壯大，成為國營貿易公司構成新的商業網的絕大力量，而由於國營貿易公司的扶持，合作社已逐漸地將城鄉人民的消費組織了起來，特別是農村正趨向集中的消費。東北各基層社的社員現正在繼續增加中，社員人數在城鄉人口的比重日益加大。一九五〇年農村合作社社員佔農村總人口的百分之三十，城市合作社社員佔城市總人口的百分之十八點八，到一九五一年顯著增加，農村方面所佔比例已達百分之五十，城市佔百分之三十一點四。隨着社員人數的增加，社員股金數也大大地增加了，這就是說，生產和消費的力量，經過合作社被組織了起來，以一九四九年社員股金數為基數，一九五一年農村生產合作社社員股金增至百分之二七三，城市消費合作社社員股金增至百分之三三三，農村供銷合作社股金增至百分之二二四。基層社組織增大並加強後，在生產資料與生活資料的供應上也起了變化。一九四九年各基層社供應社員的生產與生活資料的比例是：生活資料佔百分之九七點三，生產資料僅佔百分之二點七，一九五一年生產資料增至百分之十點四。同時，各基層社在推銷農業產品和農副業產品的比重上也起了變化，這一支新生力量，一方面表現了基層社為工業生產上的農副產品開拓銷路，一方面也表現了基層社推銷的農業產品，以一百為其總數量，一九四九年各基層社推銷的農業產品，一九五〇年的推銷量為百分之四一九，一九五一年計劃為百分之九一七。而在一九四九年推銷的總數量中，糧食佔百分之八十二，工業原料佔百分之十，土副產品佔百分之八；一九五〇年比例起了變化，糧食推銷量減為百分之七十三，工業原料增為百分之十四，土副產品增為百分之十三；一九五一年的計劃是糧食減為百分之五十五，工業原料增為百分之二十五，土副產品增為百分之二十。

由於合作社的壯大，國營經濟的力量因而延伸到東北各城鄉，更好地為城鄉人民、工農業服務。合作社是新商業網的主要構成者。因此，國營經濟與合作社的交流業務是頻繁的，而且交流數量是繼續增大的。從一九四九年為起點，合作社向國營、公營企業購買的零售商品及推銷給國營、公營企業的農副產品歷年均有增加，而且增大的數量很大。以一九四九年的購銷量為一〇〇，一九五〇年推銷給國、公營企業的農副產品為百分之四一六，一九五一年計劃為百分之一、六〇二；一九五〇年購買國、公營企業的工業品為百分之六九六，一九五一年計劃為百分之八一四。

工農業生產發展了，貿易推進了工農業的交流，滿足工農業生產的需要，城鄉人民生活的需要，活躍了城鄉經濟，繁榮了社會經濟。而其具體的表現是城鄉人民購買力的增長，特別是農民的購買力更有着顯著的提高。東北城鄉人民的平均購買力，以一九四九年為一〇〇，一九五〇年為百分之一四三，一九五一年為百分之一九一。單從城市人民的購買力看（仍以一九四九年為一〇〇），一九五〇年為百分之一三三，一九五一年為百分之一七五。農民的購買力較城市人民提高得更快，一九五〇年農民的購買力和一九四九年比較，為百分之一五〇，一九五一年為百分之二〇八。

從糧食與布疋的供應情況看，就具體地表現了城鄉人民購買力的提高，布疋的需要量逐年增加，而糧食的需要量則更起了大變化。東北是「滿山遍野大豆高粱」，但是高粱需要量的比例較細糧（米、麵）的需要量顯有遜色。東北人民的購買力提高了，東北人民對細糧的需要量增大了，對粗糧的需要量相對地減少了。布疋方面，以一九四九年的需要量為一〇〇，一九五〇年的需要量為百分之一二一，一九五一年為百分之一五五。糧食的銷量，從數字上看，不僅是增加，而且是有大變化的，以一九四九年為一〇〇，一九五〇年大米銷量為百分之一四二點三，麵粉為百分之四三七點四，高粱為百分之二七八；以一九五〇年為一〇〇，一九五一年大米銷量為百分之三〇五點三，麵粉為百分之二八一點三，高粱為百分之二二七點三。一九五一年麵粉增加的比例雖不大，而大米增加的比例卻很大，高粱的增加量一直是很小的。

東北勞動人民在生產大進軍中的勝利，東北經濟的繁榮，改變了東北人民生活的內容。保衛勞動人民勝利的果實，在抗美援朝運動中，東北工農業生產更加火熾地進行着。東北人民政府林楓副主席說：「我們在推翻了封建階級、帝國主義和國民黨匪幫長期統治和摧殘之後，恢復和發展了人民的經濟建設，證明在毛主席和中國共產黨的領導之下，我們是能夠戰勝一切困難的，我們是能夠建設新民主主義並在將來走向社會主義。」東北更美麗的遠景，東北勞動人民更富裕的生活在描繪着，在進一步的提高中。

檢閱工農生產戰線上的成就　迎接秋收後全國物資大交流

從東北區物資交流展覽會看東北經濟的恢復與發展

本報特派記者　蒲希平

在瀋陽故宮——東北區物資交流展覽會會場，我看到了東北經濟恢復與發展的全貌，由衷地熱愛資源豐富、潛力雄偉的東北。從東北經濟全貌上更反映出我們偉大祖國的可愛。東北區物資交流展覽會的各個館、各種展品，顯著而強有力的表現了在共產黨、毛主席和以高崗主席為首的東北人民政府領導下的東北經濟的繁榮，工農業生產迅速地從恢復走向發展，工業生產的壯大陣容，農業生產的資源豐富，具備了[illegible]東北經濟發展的物質力量。但也強烈地表現了豐富的資源，只有在中國共產黨的領導下，才能[illegible]發展經濟的物質力量、才能地盡其利，物盡其用。受盡日偽及國民黨反動政府長期黑暗、恐怖統治的東北人民，隨東北的解放而翻身了，東北的資源也發揮了無比的力量。[illegible]東北勞動人民幾年來努力生產的成果，是東北經濟發展中一次有系統的大檢閱。通過展覽會，具體說明了東北經濟發展途中，工人領導農民、工業領導農業、城市領導鄉村的正確意義與偉大精神。為了進一步推進東北工農業生產戰線上的勝利，及有計劃地、充裕地供應城鄉生產資料與生活資料，東北區物資交流展覽會響亮地提出了「疏通產銷、組織交流」的口號。通過展覽會，將組織生產與運銷更有計劃的進展。

東北是我們偉大祖國的工業建設基地，特別是重工業建設基地。東北區物資交流展覽會五個工業館的展品，包括東北鋼鐵、機器、礦產、電氣、有色金屬、無色金屬及橡膠、造紙、化學等工業的浩大陣容，迅速發展的進度，不僅強烈地表現了解放以來東北工業的輝煌成果，而且表現了東北工業發展的燦爛而美麗的前途，祖國經濟建設前程的無比光明。

東北工業的潛在能力非常龐大，東北工業的發展是無限量的。響應東北人民政府高崗主席的號召，東北各工廠礦山普遍掀起為增產和節約五百萬噸糧食而努力的高潮，有力地指出東北工業將從發展走向更高的發展。

在下面「鞏固東北工業建設的基礎」和「把東北建設成為全國工業的出發點和重大的基地」兩篇文章裏，我將概括地敘述東北工業農業發展的進程與成就。

鞏固東北工業建設的基礎

——東北農業的增產與發展方向

富饒的東北，幾千里錦繡河山，到處是六野良田。解放後，經過土改，根絕了封建勢力，土地還了家，農民的積極性提高了，生產增加了。農業生產戰線上的勝利，鞏固了東北工業建設的基礎。東北農業產品種類極多，主要的包括小麥、水稻、高粱、大豆、穀子、苞米、棉花、洋麻、亞麻、青麻、棉花，其中以高粱、穀子、大豆、苞米為最多。從以上各種農業產品歷年所佔播種面積看，表現了解放後農業生產的發展是有計劃的，人民生活所必需和工業生產所需要的農產品尤其在大力的增產。

農業發展的全貌

首先看東北農業的發展。在一九五〇年，除卻災外，各種農產品一律超過了東北著名豐收年——一九四三年的水平。以一九四三年農作物單位面積產量為一〇〇，一九五〇年各種農產品單位面積的產量是：小麥為百分之一一二點一，水稻為百分之一一三點九，高粱為百分之一〇八點四三，穀子為百分之一〇〇點三，苞米為百分之一〇一點四，大豆為百分之一〇三點一，花生為百分之一〇七點六，棉花為百分之一二二點一一，亞麻為百分之八七點六七，線麻為百分之一一八點七一。但顯然的，表現「東北農業生產在大步的發展中」，按照東北國民經濟發展的要求，播種面積是在適度的、按照一定的程度有所變化的，仍以一九四三年為起點，看東北主要農作物播種面積在總播種面積上所佔的比重（以總播種面積為一百）：小麥在一九四三年的播種面積佔百分之[illegible]，一九五一年為百分之六點七，棉花在一九四三年佔百分之[illegible]，一九五一年佔百分之二[illegible]。

以上說明了由於人民生活水平的提高，根據人民的要求，農業生產提出新的要求，增產人民生活所必需的農作物外，工業生產也要求農業生產作適度的變化。農業滿足工業的需要，工業才能更好的供應農業的需要，因而工農業平衡性的要求是重要的。但當工農業生產發展進程中，近三年來已表現了輝煌的成績。東北農業在有計劃的發展到一定的程度，一九五一年佔百分之〇點二。

工業原料的增產

根據東北工農業的發展，農業上的經濟作物增產，工業上是強烈地要求其平衡，也就是要求農業增產經濟作物，如棉花，雖然東北的棉產量，在近三年來已經是顯著的在增產，在棉田方面，以一九四九年為一〇〇，一九五〇年為百分之二二九點六，一九五一年為百分之三〇九點二，產品方面，一九四九年為一〇〇，一九五〇年為百分之二一七點六，一九五一年為百分之五二九，但是由於東北棉紡織的發展，增產後的棉花仍然不足需要，而且要數極大，一九四九年棉花生產僅達棉紡織業需要量的百分之三十，一九五〇年達百分之六十七，仍差百分之三十三。洋麻產量在一九四九年僅達麻紡織業需要的百分之二十，一九五〇年亦僅達百分之二十六。蘇子產量在一九四九年僅能供應捲烟工業需要量的百分之五十，一九五〇年能供應的更少，僅達百分之四十。因此，這一些經濟作物進一步的增產，是極其需要了。此外，如花生、蓖花子、小麻子等油料，由於關內外需要量均已增大，因此也需要增產。

為農業機械化創造條件

工業是領導農業的，因此工業上有必要為農業的進一步發展創造有利條件。工業不僅要供應農民生活資料，而且要供應農業上的生產資料。偉大的蘇聯社會主義建設者斯大林大元帥說：「如果把農業機械化，就是我們農業生產上很大的一個革命。」東北已在大力地推廣新式農具了。根據統計，東北使用蘇聯全套馬拉農具的互助組已由一九四九年的三十九組，在一九五一年已增至一百零四組。一九五一年並迅速地推廣了四千五百多台新式農具。東北區物資交流展覽會農具館寫着：「適應發展農業生產之需要，堅決穩步地、重點地推廣新農具，主要是雙輪一鏵犁、雙輪雙鏵犁、八步犁[illegible]，改進耕作方法，提高生產力，工業將於明年開始。」

機械化，從推廣新農具，改進耕作方法，穩步走向農業機械化，這是東北農業發展的美景，確信這美景是會迅速的呈現的。東北的國營農場已經在開始描繪着這一美景：「農業機械化是我國農業發展的基本方向，鞏固與提高國營農業機械農場，為將來農業機械化積累經驗，創造條件。」東北國營機械農場現已發展至三十七處，成績至為輝煌。各機械農場的機械勞動力與農具，與年俱增，如拖拉機，以一九四八年所有的數量為一百，一九五一年為百分之四六九，播種機一九四八年為一百，一九五一年為百分之五、〇〇〇。機械農場對技術人才的培養（根據十個機械農場的統計），以一九四九年培養的人數為一〇〇，一九五一年為百分之八四八。播種面積隨農場的增加而增大，根據十個農場的統計，以一九四九年的播種面積為一〇〇，一九五〇年的播種面積為百分之五八九。「東北機械農場，已經明確的構成東北農業經濟的組成部份。」而這部份，正就指出了東北農業經濟的發展方向。

林業增產的方向

在東北廣闊的原野上，從遼東省的長白山起，北經完達山，直到小興安嶺、大興安嶺的高山峻嶺之上，包括黑龍江、松花江、烏蘇里江、圖們江、鴨綠江流域，到處都生長着魚鱗松、落葉松、果松、杉松、樺木、柞木、水曲柳、山胡桃等三百六十種以上的樹木，構成了浩蕩的東北森林之海。在長白山頂，有直徑一米八，高達四十米的樹木；密林地帶的蓄積量，每公頃至少是三百到四百立方米，多的竟達七百立方米。東北森林不僅有極厚的蓄積量，而且有縱橫江河，便於運輸，在江面上有八千多公里的木筏航程，一萬二千公里的流送路線，並有長達一千餘公里的十九條森林鐵道。森林邊沿地區的數十座機械製材廠，密切配合了林業的發展。

在東北的森林之海上，主要的有大、小興安嶺及長白山三大林區，其中以大興安嶺的森林面積最大，蓄積量最大，即大興安嶺的森林面積佔東北總森林面積的百分之四十七，蓄積量佔百分之五十一，小興安嶺的面積佔百分之二十三，蓄積量佔百分之二十一，長白山的面積佔百分之[illegible]，蓄積量佔百分之[illegible]。偽滿時期，東北林業備受摧殘，所受損失極其嚴重，特別是長白山森林區被摧殘得尤其慘重。解放後，林業走上了發展的道路，被摧殘的長白山森林區，現正在進行恢復。東北木材內容豐富，[illegible]

發展中的畜牧業

東北畜牧事業，隨東北工業的發展，今後的方向是大力發展畜牧事業，以供應東北工業上的需要。東北的畜牧事業在解放後，由於東北人民政府大力扶持，迅速的從恢復走向了發展，但如羊毛、牛皮等仍不能滿足工業上的需要。馬、牛、羊的產量雖在解放後都增加了，以一九四九年為一〇〇，馬的年產量一九五一年為百分之一一七，一九五二年計劃為百分之一二六，牛的產量一九五一年為百分之一五九點四，一九五二年計劃為百分之一九八點九，羊的產量一九五一年為百分之一四七點八，一九五二年計劃為百分之二〇七點四，但目前的情況是一律供不應求。牛、羊供不應求，羊毛與牛皮的供應尤感缺乏，現在羊毛的生產量僅能供需要的百分之五十，如果毛紡織工業的生產能力全部發揮起來，羊毛的供應僅能達需要的七分之一。牛皮也是一樣，一九五〇年的生產量是一百，而一九五一年的需要量卻為百分之四七〇，因此增產是必需的。為解決製革工業的原料供應問題，不僅需要增產牛皮而且需要以大力利用東北豐富的豬皮，減少對牛皮需要的壓力，這是今後製革工業上一件重大的事。東北除牛羊皮外，各種皮張都極豐富，首先是東北「三件寶」之一的貂皮，其次有馬皮、元皮、香鼠皮、艾虎皮、狐狸皮、貉子皮、狸子皮；屬於毛的並有大宗的馬尾及豬鬃。雞蛋是東北畜產中一種主要的產品，產量極大，產量經年增加，以一九五〇年為一〇〇，一九五一年為百分之一〇一點五，一九五二年計劃為百分之一九七點一。

甜菜和藥材

甜菜滿產於遼東、遼西、松江、黑龍江、吉林，已能大量的供應製糖工業的原料。東北大規模的製糖廠已有哈爾濱、阿城、范家屯三處，並準備在黑龍江、吉林再建兩廠，東北的製糖工業，由於甜菜的充分供應，發展前途是無限的。根據松江製糖廠的統計，以一九四七年松江製糖廠的甜菜加工量為一〇〇，一九四八年的產量為百分之九七五點〇二，[illegible]為百分之九三三·八〇。

東北土產中，藥材產量是大宗的。著名的如鹿茸、人參，近三年來產量都是增加的。目前重要的是改進採參方法，以改進質量。其他各種藥材，經過東北區藥材會議的研究，已分成各種類型：可供工業原料的提高質量（如赤芍、麥芽、杏仁、甘草等），銷路暢旺的增產（如細辛、黨參等），銷路平穩的依銷定產（如柴胡、車前子等），滯銷將來有發展的減產（如黃芩、蒼朮、木賊等），有計劃的進行生產，並大力開拓銷路，增加人民的財富。

東北城鄉交流與關內外物資交流

東北區城鄉交流與關內外物資交流在大力開展中。一九五一年國營貿易公司在中央人民政府貿易部「擴大內銷市場、活躍城鄉經濟」的指示下，及在常制統一與全國土產交流的原則下，東北土產銷路擴大了。同時工業品的供應數字也顯著的增加了。

首先是東北國營貿易公司正確地掌握了一九五〇年秋季糧食數字，這就給有計劃地推銷農民餘糧提供了有利條件。一九五一年東北國營貿易公司積極向國外出售，並大量運入關內，一方面滿足關內各地和棉區與城市的糧食供應，一方面給東北絕大部份的餘糧找到了銷路。在東北區內，又以五萬餘斤糧食向經濟作物區農民賒賬，以此預購棉花等產品，既為糧食找到了銷路，又促進了經濟作物的增產，滿足了工業的需要。由於國營貿易公司以種種方法，為農民開拓銷路，使佔東北農民購買力百分之四十五的商品糧基本上找到了銷路。

東北的土產佔東北農民購買力百分之三十以上。一九五一年通過土產座談會，專門行業會議，在國營經濟領導下，組織了私商聯營、合營、運銷，薄利多銷；並通過工商管理部門，重新製定了行業劃分辦法，代理店也可以經營土產。在稅收上，減低了某些商品的稅率，並在運輸上，修訂了某些土產的等級運價率。因此而使土產交流大大地活躍了。以往滯銷的土產，基本上都已找到了銷路。一九五〇年四、五月間的「豬、蛋滯銷」情況不存在了，佔東北整個土產總值百分之五十的豬與雞蛋的銷路解決了。黑龍江省的土城，幾年來苦無銷路，現在也有了銷路。線麻銷路開拓出來了，土豆亦運銷到關內來了。各種籽仁已感不足，吉林、洮南的草蓆，積餘也不多了。[illegible]數量增加得非常龐大。根據東北國營貿易公司一九五一年一至五月份的統計，工業品的供應數字較一九五〇年同期增加了五倍多，煤炭增加了三分之一。特別是表現在國營貿易公司超過計劃的商品中的是：紗布，以細布、色布為多，百貨是砂糖、紙張、針織品、火柴等。這樣，就很顯然地表現了城鄉交流的開展，城鄉經濟就大大地活躍了。

東北區內的城鄉交流是和關內外的物資交流相聯系的，這就是說，在開展東北城鄉交流中，東北的工農業產品必須有一部份銷向關內，同時向關內購進另一部份工農業產品，因此，一九五一年四月，東北就聯系起了東北和全國工農業生產的發展和關內外物資交流，創造了空前未有的便利條件。東北人民政府貿易部在中央人民政府貿易部的統一領導和計劃下，和各國營專業公司商討了物資交流協議，積極打開東北工業產品的銷路，充分發揮了東北工業生產潛在力，並積極組織各種經濟力量，參加土產運銷。通過協議，進關的工業產品，包括五金類的鋼材、生鐵管，機械類的電動機、砂輪，化學類的電石、鹽酸，料子、曹達灰，工具類的各種挫刀、滾珠，電氣類的電線、紙類的木材、焦粉、洋灰、紙煙、玻璃、紙張等，總數達百餘萬噸；入關的土特產，有豬肉、雞蛋、瓜子、葵花子、滑石粉、黃烟、線麻、蘋果、藥材等，總數亦達一萬一千餘噸。同時，東北需要的生活資料和部份生產資料，也由關內陸續運到了東北，這些商品包括紅糖、生薑、柿餅、花椒、茶葉、麻子、粟子、紅棗、香蕉、橘子等，總數達八千八百餘噸。

東北城鄉交流的暢通，關內外物資交流的活躍，是繼續不斷的增長的。根據近三年來的情況，東北國營貿易公司和關內的貿易，以一九四九年的採購和推銷量為一〇〇，在採購方面，一九五〇年為百分之七八七點二，一九五一年為百分之一、四〇八點七，推銷方面，一九五〇年為百分之六四三，一九五一年為百分之一、〇六〇。

通過東北區物資交流展覽會，在溝通產銷、組織交流的精神下，東北區城鄉之間、省市之間、東北區與關內各大行政區間的交流，將進一步活躍起來。東北區地方工業，已決定通過展覽會，大力推銷各種工業產品，並建立經常的產銷關係。華北五省二市工商業界擬訂了在東北區物資交流展覽會中的購銷計劃，將大量地採購各種工業器材、化工原料、食糧及紙張等，同時也將推銷日用工業品、山乾貨等。

東北區物資交流展覽會的舉行，在交流工作上將開創一個新的紀錄，這就是說，東北的城鄉交流與關內外的物資交流，將進一步建立起計劃經營的方式。東北區土產公司將通過大會，把合作社、私營商業組織在統一計劃之內，從計劃上明確分工，以便作好城鄉供應。這樣，今後東北城鄉交流與關內外物資交流，將是更有組織、有計劃的展開。

東北的工農業生產與城鄉交流一直是在有計劃的方式下進行與發展的。迎接一九五一年的農業豐收，貫定一九五二年工業生產的計劃，東北物資交流展覽會是鞏固生產與交流計劃的會，也是發展生產與交流計劃的會，特別是對關內外物資的交流，將通過這一次展覽會，在計劃性上將提高一步。

疏通產銷，組織交流的具體內容，就是生產與交流的計劃的規定及實現。

·蒲希平·

把東北建設成為全國工業的出發點和重大的基地

偉大的社會主義國家蘇聯的建設者斯大林大元帥說：「工業化的實現，並不是隨便發展工業，而是要發展重工業，首先是發展作為重工業核心的機器製造業。」做為中國工業建設基地的東北，重工業佔了絕大的比重。根據一九五〇年的統計，東北工業的生產，在生產資料的生產上大大地超過了消費資料的生產，這就顯明地表現了東北工業的發展方向，是在發展重工業的基礎上，發展着機械工業，為全國工業化創造着有利的條件。一九五〇年東北工業生產中，生產資料與消費資料的生產比例是：生產資料的生產佔百分之六十五，消費資料的生產佔百分之三十五。東北工業部門的構成成份的，因此突出地表現了是重工業；但是，從東北工業的構成上，也可以看出與人民生活關係密切的、需要滿足東北人民在解放後生活水平已經提高後的新情況的工業，為紡織工業、食品工業，也是在大力地發展中。以一九五〇年為例，構成東北工業整體的包括發電、煤礦、鐵礦、有色與無色金屬、燃料加工、金屬冶煉與金屬加工、土石建築材料及蠶業、橡膠工業、木料加工、造紙、紡織、食品等十五類，經由機械工業而貫串起來。如果沒有強大的機械工業，是不可能發展起各種工業的。「機械工業是工業之母」，在東北工業的浩蕩陣容中，機械工業是最壯大的一環，是在最有力的情勢下發展着。

浩蕩的陣容

在浩蕩的東北工業陣容中，首先看機械工業的內容。東北工業部機械工業局所屬各廠的產品包括八類七十四種，工作機械類包括各種車床、銑床、鉋床、鑽床、插床、鋸床、冲床等十五種，礦冶機械類包括鑿岩機、空氣機、鑄型機等十六種，動力機械類包括蒸氣機、柴油機、蒸氣錘、空氣錘、彈簧錘等五種，運輸機械類包括捲揚機、礦車、天車等八種，鋼材及釘類包括可鍛鑄鐵、道釘等十一種，工具類包括砂輪、銼刀等十種，暖氣器材類包括鍋爐、暖氣片、汽門等十八種，及其氧氣、炭精棒等雜品類六種。

鋼鐵是東北工業的主要項目，本溪煤鐵公司、鞍山鋼鐵廠、大連鋼鐵廠、撫順製鋼廠都是規模巨大的工廠。「鋼鐵工業是一切工業的脊椎骨！」有了鋼鐵，就有了生產資料，就有了最主要的生產資料。在東北各個巨型鋼鐵廠，大量的生產各種工業用鋼，一般的如元鐵、方鐵、鑄鐵管、軋輥，特殊的如高錳鋼碾圈，鎳鉻化硬度合金，高速度鋼、鎢鐵、中空鋼等。在這些鋼鐵中有不少是解放後在工人階級的創造下，生產的新產品，這些新產品的出現，就從技術上推動了東北工業向前邁進一步。

電工業的創造成功，證明了東北電氣工業的向前發展着。高壓線圈與水輪發電機的創造成功，證明了東北電氣工業力量的巨大。各種產品現在不僅是產量的增高，而且質量也已顯著的提高。

在東北工業發展的基礎上，輕工業邁開了大步。化學工業中的硬脂酸、甘油、肥皂、液體氯、氣氯、漂白粉、火碱等，在增加產量與提高質量上，都創造了新紀錄。紡織工業上的棉紡、毛紡、麻紡與作蠶絲織，都是在空前的發展。而紙漿與紙張的銷路遍及全國。大連的玻璃廠、瀋陽的玻璃製瓶廠，為東北造紙工業鋪設了廣大的發展的道路。在供應工業與人民的需要上，都貢獻着最大的力量。

恢復與發展生產的進程

浩蕩的東北工業的陣容，是在共產黨、毛主席和東北人民政府的領導下，是在蘇聯先進技術經驗和蘇聯專家的指導下，及其在東北豐富資源的供應下，而發展起來的。

東北曾經歷偽滿的剝削與國民黨反動政府的摧殘，在解放初期，工廠支離破碎，幾成廢墟。解放後，在東北人民政府的領導下，東北工人階級發揮了無比的積極性與創造性，東北工業迅速地從恢復走向了發展。在恢復與發展東北工業的進程中，湧現了大量的勞動模範，創造了各種優良工作方法，在技術、在制度上，都獲得了空前的成就。著名的如全國聞名的東北新紀錄創造者趙國有，創造集體新紀錄的馬恒昌先進小組，創造[illegible]常永芬，創製刺毛滾刺鋸機減少落棉的王紹曾，及對藏生產責任制、建立聯系合同的張義昌等。由於這些先進的勞動模範在生產中的帶頭和發揮骨幹作用，在各工廠普遍掀起了生產的熱潮。東北工業的迅速恢復與發展，是和東北工人階級的積極努力，特別是和東北工人階級中的先進的、優秀的勞動模範的帶頭分不開的。

在生產熱潮的高漲中，東北工業技術人員與工人的簽訂「握手合同」運動，促成了技術理論與技術經驗的結合，奠定了東北工業技術發展的基礎，緊接着，便大力地推行了高速切削法及郭瓦廖夫工作法，在這些技術與工作方法的改進上，蘇聯專家細心的指導，是技術改進成功與工作方法推廣的重要因素。當技術的提高達到了一定的程度，為進一步掌握新技術，必須克服保守思想，把技術不斷的提高。並通過定額管理、保安大檢查，結合愛國生產競賽與增產節約運動，東北工業正向新的更遠大的方向邁開了大步。

在這樣一連串的生產改進與提高過程中，一個勝利接着一個勝利，每一次的勝利都使東北工業向前邁進了一步。這些勝利的里程碑，表現在工業生產的進度上，公營工業一九五〇年的生產總值比一九四九年增加百分之一百十七點三，一九五一年將更提高百分之十八以上。私營工業一九五〇年的生產總值較一九四九年增加百分之一一五點七，一九五一年上半年比一九五〇年上半年又提高百分之一三三點九。

在東北的國營工業是壯大的，東北的地方工業也是發展的。根據一九五一年初的統計，省市直屬礦廠有六〇三家，職工八萬九五、六九五人，主要產品有一五〇種，若包括縣市營產品則共有六一百餘種。地方工業的生產，計劃性很強，特別是從一九五一年上半年度，經過兩次訂貨會議，不僅把一九五一年的產品全部訂妥，並把一九五二年的生產協議書也訂好了。在一九五一年九月初東北人民政府工業部召開的第三次計劃會議上，更進一步地確定了地方工業的生產方針——增產多種產品，供給民需；同時根據各地資源、技術條件決定了一九五二年主要的基本建設數字，糾正了某些盲目的計劃。目前東北地方工業的任務，是在國家經濟統一計劃下，充分利用現有設備能力，穩步前進，生產各色各樣的生活必需品，更多的滿足民用，使最近參加東北區物資交流展覽會的地方工業產品即有六百六十八種，可見東北地方工業陣容的浩大。

產量的增加與質量的提高

東北工業的發展，表現於產量的增加，和質量的提高。就全東北國營、主要工業產品如煤、生鐵、車床、鋼錠、電線、棉紗等都是逐年保增的，以一九四九年為一百，煤在一九五〇年為百分之一二二，生鐵為百分之四一五，車床為百分之一二〇，鋼錠為百分之四五三，發電為百分之二二〇，棉紗為百分之二〇四。

在質量的改進與提高上，東北工業的成就，尤其顯著。撫順製鋼廠的高錳鋼碾圈，改進了高錳鋼水的澆鑄，消滅了砂眼現象，質量已超過了偽滿時期。大連鋼鐵廠的硬質合金，在全國是唯一的產品。硬質合金耐酸、不氧化、不軟化（在攝氏九百度），並有高度的安定性，是高速切削的最好工具，一九五〇年開始研究製造，現已能大量生產。機械工業局的全齒輪車床也是一九五〇年開始製造的，現已在東北各地普遍使用。電業工業局創造一三八〇〇伏高壓線圈，解決了巨型發電機製造上的關鍵問題；巨型水輪發電機的製造成功，將使水力的利用大大地增加、增強。一般的產品質量的提高，幾乎是一件普遍的事。如撫順製鋼廠所產各種鋼，沒有一種不是隨年而提高其質量的，最高的如拔絲刀鋼的質量已提高到百分之九九點七，高級素炭鋼提高到百分之九九點八，合金鋼均提高到百分之百。瀋陽化工廠火碱的質量在一九四八年的含氫氧化鈉百分之八九點七，現在已提高到百分之九四點五。東北玻璃的質量，一九四八年一等玻璃的質量為百分之一九點六，一九五一年已增達百分之八八點〇三。今後，東北工業的要求，仍然是在不斷的增產中，提高技術，加強技術管理，提高產品質量，供給人民以優良的產品，為全國工業化進一步紮穩基礎。

要求農業支援紡織工業

東北的輕工業，主要是紡織業，一般的說是不如關內的，但是近三年來的發展，是非常迅速的，目前是強烈的要求農業上增產，如棉花、麻等，作進一步的發展。

棉紡織工業，在近三年來，增加得極快。以一九四九年棉紡織產量為一〇〇，台時產量在一九五〇年為百分之一〇五，一九五一年為百分之一一〇，錠時產量在一九五〇年為百分之一〇一，一九五一年為百分之一一五；紗的年產量，在一九五〇年為百分之一一九，一九五一年為百分之一二三；布的產量，一九五〇年為百分之一八八，一九五一年為百分之二〇二。特別是棉布的種類和色布的種類，一九四九年東北僅能生產六種布，一九五〇年增加為十種，現在已增至二十一種。[illegible]

東北的毛紡織產品，主要的是呢料、嗶嘰、毛毯、地毯等。東北毛紡織生產能力非常龐大，由於羊毛的供不應求，因此，生產能力在目前都是潛在的。毛紡織工業要求擴大繁殖改良羊種，擴大羊毛生產，創造發展東北毛紡織工業的先決條件。

東北作蠶產量佔全國總產量的一半，產量最高時曾達一〇六億粒。作蠶絲綢工業在九一八事變前相當繁榮，東北主要作蠶產區遼東省有織戶一七〇家。在東北淪陷的十四年當中，受盡日寇摧殘、掠奪，作蠶絲綢業一蹶不振。根據一九四〇年不完全的統計，繅絲機的百分之九五被破壞。解放後，人民政府在被摧殘了的絲綢的廢墟上，進行了艱鉅的復興工作。一九四九年遼東省營作蠶絲綢公司成立，就肩負了恢復與發展東北作蠶絲綢的重任。兩年來的努力，產量不斷增加，以一九四九年為一〇〇，一九五一年計劃增產百分之六百。沿用六十年的人力繅絲機，已被改造成電動新式繅絲機，同時準備大力推廣水繅設備，務使繅絲工業從手工生產方式中完全解放出來，能夠更大量地生產。在出口方面，作蠶絲綢的出口，向佔東北輸出品的第二位，但大都銷於資本主義國家，解放後這種局面已被扭轉，主要的是銷於兄弟國家。根據一九五一年的統計，作絲銷於兄弟國家的佔總輸出量（包括銷於關內外的數字）的百分之五一點三，作綢銷於兄弟國家的佔百分之六二點九。

東北產蔴，主要是洋蔴與亞蔴，洋蔴主要是製造蔴袋，亞蔴的製成品包括帆布、苫布、水龍帶等。吉林亞蔴工廠已經恢復了，現正為軍需民用而生產。在各種紡織工業中，人造纖維也開始生產了。它是用紙漿製造的。人造纖維的出現，說明東北的紡織工業正在以嶄新的姿態向前邁進。

大力開採礦產、豐富工業內容

東北資源豐富，礦產遍野，除聞名的撫順煤、鞍山鐵外，並有砂石、石灰石、菱鎂礦、黃鐵礦、方鉛礦、閃鋅礦、銅礦、白雲礦、菱鋅礦等。由於礦產豐富，就構成了東北工業建設雄厚的物質力量。

東北有色金屬和非金屬工業，在礦源豐富的條件下，大大地發展起來了。有色金屬工業中的主要產品：電銅和電鉛，都以飛躍的速度增加着產量，以一九四九年的產量為一〇〇，電銅現在的產量為百分之二一〇，電鉛為百分之八九。非金屬工業，也在東北的生產着硬焦煤、氟化鎂、燒鎂等工業原料和工業的大量器材。

資源的利用也是迅速被增加着；而資源利用程度愈高，證明工業發展的速度更快。目前東北各礦的生產量就比兩年前增加百分之五四一，鉛鋅礦增加百分之一、一二六。

「把東北建設成為全國工業的出發點和重大的基地。」（高崗：站在東北經濟建設的最前面）東北工業正在向這一目標前進，奮鬥！

迎接華北區城鄉物資交流展覽會專輯 六

察哈爾省今年土產推銷的經驗

建中

察哈爾省一九五一年上半年土產推銷有了很大的成績，並決定了今後努力的方向。

察省在中央的正確領導與全體黨、政、軍、民的一致努力，自上而下召開了一系列的土產會議，貫徹了獎勵土產輸出的政策，批評了幹部中存在的「重農輕商」、「重大輕小」、「注意鐵路沿線」、「忽視偏僻地區」等錯誤思想。各專、市組織了推銷土產的城鄉經濟委員會，部分縣也成立了土產推銷委員會。工商、合作部門把推銷土產放到中心工作崗位。從專、縣到區、村對土產的產銷情況，注意了調查與分析，加強了推銷工作的計劃性與組織性。在私營商業方面，大力推動了經營土產，全省有三千三百二十戶私商、三千七百六十四人，擁有資金七十八億零七百六十二萬元，組成了四百零九個聯營土產的組織。專門投資經營土產的有一百一十戶，投出資金八億三千九百二十九萬元。各縣重點集鎮建立貨棧四十一處，偏僻地區建立一攬子式商店共十一個，半年來由於國營領導，合作配合，團結私商，發動羣衆，已將我省各種農副、土特產品的絕大部分輸出。據一至六月份不完全材料統計，輸出總值爲一千九百零一億一千五百多萬元，其中國營佔百分之四三．九、合作佔百分之六．九、私商佔百分之四九．二一，以全省人口計每人平均收入折小米五十八斤。由此農民購買力大大提高了，如懷仁縣七里寨、田莊、韓林莊三個村，今年推銷了六種土產折款八千一百餘萬元，買回二千九百餘萬元的牲畜、農具和約值五千萬元的糧食、布疋。懷安城布帛業今年五個月計銷土布二萬五千疋，色布二千三百疋，比去年多銷土布百分之一四一點五，色布百分之四二點八；大同市由一五二戶私商組成的三十二個聯營組，先後下鄉收購農副產品總值九億五千五百餘萬元，推銷了工業品價值四億零二百餘萬元。受到農民的熱烈歡迎，這些生動事實，說明我省今春以來推銷土產工作的成績是明顯的，很大的。

幾點主要經驗

一、大力貫徹「開展內銷」的方針是成功的：國營、私商在政府推動下，有組織、有領導的到各省大、中城市參觀、訪問，並派出貿易訪問團參加綏遠、太原等地土產展覽大會，由此與各地交換了土產的產銷情況，研究了規格、價格、流轉規律，恢復與建立了貿易路線。如派往太原的代表團與山西公、私企業訂立合同、協議十七件，總值三十九億九千四百多萬元。派往綏遠的代表團推銷糖精五百桶，鐵貨九十噸，參加天津市華北藥材交流大會，預售出小茴香等十一種藥材共十九萬斤。內銷的經驗：第一是：「主動、眼長和眼寬」，敢下本錢，敢碰釘子，不怕麻煩；第二是：互相解決問題，採取「冷貨換冷貨，變方變熟貨」的原則；第三是：到遠處給滯銷土產找銷路，如我省的土碱，銷路不暢，經派人試銷，和皖北成交十二萬斤，麻黃給天津製藥廠四十餘萬斤，皖北的葦席爲冷貨，用土碱交換，雙方的冷貨都推銷了；第四是：與各地兄弟公司建立代銷關係，如天津代銷桃仁、北京代銷山藥粉、濟南代銷出藥材四萬餘斤，擴大內銷結果，使我省一百一十六萬斤舊藥材（包括滯銷二十餘萬斤）完全銷清了。

二、通過合同把城鄉、地區間的貿易關係，具體組織推動起來是很重要的。推銷土產方法，我們的經驗是：第一要有組織、有領導，如召開與參加土產交流會議等；第二是合同規定的商品，要附有標準樣品，以資考證；第三是合同既定之後，地方行政領導上應互相負責，專人督促和檢查；第四是情況條件不成熟，可先定協議，後變合同，逐步發展；第五合同上要詳細規定土產的質量、規格。通過合同制推動了生產並給土產推銷創造了有利條件。如省信託公司和陽高縣九個產碱村，訂立合同收購芒硝一百六十四噸，土碱十八萬斤共合同十六件，總值一億五千二百四十萬元，經營結果不但提高了硝碱的質量、規格，且使產、運、銷三者之間的關係亦逐漸恢復建立起來。他如蔚縣麻繩業，四個月中訂立了合同一千五百二十二件，輸出麻繩二十八萬多斤，相當去年該縣全年的輸出量。萬全、涿鹿、懷來等縣社，業務上採用合同制後，給社員推銷農副產品和供給農民的生活、生產資料總值約三十億元，鞏固和發展了合作社。下鄉私商在小城鎮與小販、農民之間訂立推銷白麻、藥材等合同約七百七十八件，總值是三十億元，價格上掌握了公道合理，市場上也避免了紛亂搶購現象。總之合同制在實現國家領導、增加計劃性上具有重要作用。

三、實行具體的獎勵政策是很重要的，我省經濟比較落後，集鎮少，爲了大力推銷土產，明確貫徹了獎勵私商聯營下鄉的貿易政策：第一：下鄉不受行業限制，以適應農村情況。如宣化市糧食、百貨、布棉等五個行業組成的連環下鄉小組，使商業本身避免了淡月，而且在農忙季節配合生產運動上起了很大作用。第二：銀行對組織起來有計劃的聯營下鄉戶，給予優先貸款。一、二兩月份銀行對輸出土產、糧食方面的貸款數字即佔全部貸款金額的三分之一。第三：座商下鄉仍徵座商營業稅，不徵行商稅。如陽原縣下鄉商戶佔全縣私商百分之四七。第四：國營貿易對組織起來下鄉的商人，在代購、代銷、現購、現銷業務上，給予優先權或可能的照顧。第五：政府對組織起來下鄉的商人，有專人指導，使其消息靈通，行動方便，處處受到歡迎和幫助。第六：在工業上組織起來的廠商，國營公司與之優先加工訂貨。由此以上的獎勵辦法，使我省私商面向農村經營土產，自覺下鄉發揮了很大積極性。另外還啓發農業自己組織了小型推銷小組，進行短距離的區與區、村與村之間的有無調劑。

四、恢復和發展了廟會。爲把供應工業品與推銷土產品緊密結合起來，我省朔縣等八個縣在四、五月份都先後有組織、有領導的恢復和發展了廟會，改變了歷來燒香拜佛、單純爲熱鬧的迷信性質，在廟會上開展了抗美援朝、鎮壓反革命及各種政策宣傳運動。商都還利用廟會進行了土產、農具展覽，對農民教育很大。八個縣共五十三天廟會，推銷農民糧食、土碱、藥材等總值爲二十四億四千八百多萬元，兌換銀元四千三百九十五元，白銀五十二兩。這在城鄉交流，推動土產上，作用是很大的。

今後努力方向

一、爲戰勝察省災情，繼續發展生產，必須大力搞好「生產自救」在這一精神下更好的組織輸出一切可能輸出的農副業土產，就更加重要。應當特別注意的問題是：

1、通過合同組織與指導生產，目前土產大部分已不是滯銷問題，而是抓住季節增加產量，加強規格質量指導問題。譬如藥材秋後抓不緊時間，天一凍就不能生產，結果就會形成無貨可銷。

2、面向困難「深購遠銷」要抓住滯銷土產、災區、偏僻區的土產及零星的土產，在內地依靠合作社和組織指導下鄉的行商小販實行「深購」。對外省除派人訪問、協商推銷外，在必要地區派遣專人駐地推銷，以免遺誤時機。

二、按着國內外農副產品的市場銷路，指導當地的農副業生產，確定農副業生產計劃是很重要的。要作好這一工作：

1作好物價穩定合理，貫徹獎勵政策，指導商品規格。

2貫徹貿易指導農業生產的原則，主動向農業部分提出生產計劃建議，達到生產貿易的統一計劃，部署和行動。同時貿易計劃應包括農業計劃所需的商品物資調劑量（如肥料、種籽、農具等），這種建議計劃的時間，必須在年前的九月份左右提出，使農業生產上來得及在政策上、物資上、思想教育上、技術指導上作充分必要的準備。

3在農業播種以前和佈置農業生產的同時，應公開向農民宣佈「保產、保價、保供」政策，逐級簽訂合同。由此增加小農經濟的計劃性和發揮農民生產的積極性。並給大力發展合作社，鞏固工農聯盟，打下物質的、組織的基礎。

三、組織指導私人工商業聯營。第一，不要脫離商人自覺的基礎；第二，要切實掌握「自願兩利」政策；張、宣、大這樣作了，結果是成功的，相反的，像懷來縣企圖把全縣的私商都編制起來；康保縣組織聯營下鄉硬性動員資金，結果造成工作中很多困難，都是錯誤的。因之必須是要根據不同行業、不同要求、不同季節建立不同的聯營形式，由小而大，典型示範，並經過充分醞釀，民主自願，才利於組織和起到作用。

四、在收購、推銷農副產品上，某些縣分公私貿易力量還未能很好的密切結合起來。如經營藥材商感到無買賣可作，而土產公司則覺得忙不得來。爲發揮私人資本主義經濟的積極性，今後要通過工商聯合會來搞好這一工作，大力輸出我省各種滯銷藥材。

五、合同的具體執行上，仍表現不少嚴重的缺點，土產公司與合作社訂的合同，大都沒有按期完成。如應縣縣社代購黃芪十萬斤，僅收到二千斤，完成合同百分之二。產生的原因：第一是雙方對具體情況瞭解不足，訂立合同時帶有主觀盲目性；第二是省社與公司及行政部門缺乏及時檢查。在今後繼續推行合同時，必須要加强計劃性、組織性和紀律性，保證合同的切實執行。

察省土產概況

建中

察省東鄰熱河，西連綏遠，南以河北、山西爲界，北與內蒙接壤，京綏鐵道橫貫中部，擁有四百五十萬人口、二千六百多萬畝耕地，省內公路幹支線長達二千六百餘公里。張家口、大同、宣化三市爲全省工商業中心樞紐，尤以張市爲察省與華北、西北及內蒙經濟聯系的要衝，並溝通晉、察、綏三省的物資交流。全省有七十七個小城鎮，爲城鄉工農產品交換集散地。農副產品在察省約佔國民經濟總收入百分之九十三的比重，工礦業僅佔百分之七，據一九五〇年社會購買力調查估計，全省商品種收入約佔百分之六十五，副產品收入約佔百分之二十七，勞動及其他收入約佔百分之八。全省輸出主要土產有六十六種（不包括煤、糧食），按目前價值計算，約相當全省農業生產總值百分之三十，平均每人年收入小米八十餘斤。全省土產可分七類，茲概述如下：

一、礦產類： 全省有煤、硫磺、土碱、硝、石膏、瑩石等五種礦產，除煤外，瑩石埋藏量達二億八千萬斤，已計劃着手組織開採（最近已劃給熱河省管轄）。硫磺產量甚豐，暢銷東北、華北、朝鮮。土碱爲察省天然產物，平均年產三千餘噸，曾行銷東北、安東、京津等地，以張家口爲大量集散地，目前因碱面供不應求，銷路順暢。

二、工業及手工業： 工業分：純碱、胡麻油、芥子油、酒精、紙烟、酒、麻黃素、硫酸鐵、硫化碱、粗細碱、料器、銅器、磚瓦等；手工業分：粉絲、麻紙、氈帽三種。胡麻油質純，超過出口規格，集散於張市，遠銷東北、京、滬。氈帽絨厚溫暖，年產六十萬頂，外銷東北、綏遠。麻紙爲察省具有歷史性的產品，種類多，用途廣，暢銷京、津。粉絲在戰前京、津多銷售察省產品。現廣銷京、津、綏、包等地。

三、農產品類： 除糧食外，經濟作物中有胡麻、蓖麻、白線麻，惟以白線麻產量最大，蔚縣白麻爲全省之冠。一九二六年曾以大量白麻輸入外蒙交換皮毛；解放後，暢銷華北。察省今年災情較嚴重，估計尚可產一千萬斤左右。葵花籽，用途廣泛，可作工業原料，能代用花生油與橄欖油，主產察南、雁北，集散於張、大二市及懷來、沙城等地，銷路順暢，出口於新民主主義國家。一九五〇年產一八〇萬斤，五一年預計可產二、三〇〇餘萬斤。

四、畜產類： 察省多草原地帶，適於畜牧。牲畜主產有馬、牛、騾、驢、羊、猪、雞等七種。猪鬃、腸衣、皮張大都出口國外。察省猪鬃位列全國第二，爲工業上必需之原料。猪、羊腸衣年產達六萬三千把，在國際市場上亦佔重要地位，尤以羊腸價格爲高，全部順銷國外；絨毛分山羊絨、綿羊毛、羔毛三種，除綿羊毛中之荏子毛不出口外，餘均暢銷國外，可製細呢絨、氈、毯及內外衣等。雞蛋全省年產一億七千萬個，個大質高，每年除當地消費外，並以鮮蛋製成蛋品全部出口。各種皮張年產二五〇萬張，其猫、羔、狐、黃狼、山羊板皮均暢銷國外，山羊絨皮、牛、狼、老羊皮均可內銷。絨毛集散張、大二市。雞蛋集散張、大、商都、朔縣、蔚北，餘均以張市爲集散地。上述產品，除雞蛋外，現均有供不應求現象。

五、山貨特產類： 有黃花菜、蘑菇、杏仁、核桃仁、郁李仁、榛子、葡萄、蘋果、桃、杏、梨、核子等十二種。懷來、延慶、涿鹿、四海之甜、苦杏仁暢銷於新民主主義國家，年產七十萬斤，集散張、宣、沙城。蘑菇產地多倫等自劃歸內蒙後，產量減少。水菓以宣化葡萄較著，僅該地每年產量即達三百萬斤，銷路甚廣，歷曾遠銷南洋，現銷京、津、綏、包。懷來之玫瑰葡萄年產三十萬斤，聞名國外。榛子年產八十萬斤，價廉暢銷。蘋果銷路廣大，產量亦豐，年產五十萬斤，懷來爲主要集散地，歷史銷路，曾遠達香港，出口南洋。現行銷於京、津、滬等地。

六、藥材類： 察省藥材，產量豐富，主要有二十五種，年產達一千九百餘萬斤。其中尤以麻黃、黃芩、知母、甘草產量最大，佔總產量半數。黃芩能補虛、益氣、壯脾、去熱，年產量在二二五萬斤。麻黃除中藥用以主治感冒、止咳、發汗、清肺，凡能製作麻黃素、阿斯匹靈等西藥，年產在四百餘萬斤。甘草年產一二〇萬斤，功能瀉火袪寒、協和諸藥，可製甘草粉及香料。崇禮、張北、圍場、龍關爲知母（銷路目前不好）主要產地，年產二四三萬斤，有瀉火、止虛熱之功能。上四種藥材銷路遍佈國內，且遠銷香港、南洋。麻黃過去大部出口，超過世界各國質量，在國際市場亦佔重要地位。其他如烏雲脂、赤芍、淨柴胡、地骨皮、遠志、猪苓、桔梗、升麻、蔓荊、多花、藁本等藥品亦莫不用途廣而逐漸打開銷路，唯黃芩產量三五九萬斤，由於價格與質量關係，呈顯滯銷。

七、其他類： 織機草爲造紙主要原料，年產二百萬斤，銷於省內張、宣二市，主產康保、沽源。糠餅年產一二五萬餘担，用作農業肥料及飼料，行銷內外，已產不應銷。

察省土產有下列特點：

一、生產上：暢銷產品均呈生產不足、供不應求的現象。滯銷產品主要是規格不合，質量差，爲此須提高技術，改良質量，降低成本，才能使滯銷爲暢銷。

二、在擴大交流貿易路線上，內部調劑較少，多以原料或加工輸往省外。如糧食歷來流往京、津、保定等地，今春遠銷至皖南（今年因災荒關係已有變化）。藥材主銷鄭州、漢口。黃花菜、蘑菇等特產流往滬、港等地。猪鬃、蛋品、胡麻多以原料或加工輸往天津出口。

三、察省經濟較落後，集鎮少，交通不發達，經營土產商業很少。如一九五〇年張、宣、大三市與九個重點小城鎮私營經營情況材料統計：經營土產品的商業戶數佔百分之一三．八二，人數佔百分之一六．三，資金佔百分之二〇．五二，總計九十四億元，如一年以週轉五次計，總流轉額僅四七〇億元，若全部購作糧食爲例，按目前市價，僅能購到小米四千萬斤，因此全省經營土產商形成「資金小，腿短」的特點。外省商人來察採購、運銷者不少，如京、津商人來察收購糧、麻。南方商人來察購山貨等。

四、察省土產種類繁多，在各個季節中都有推銷與生產的產品。對有銷路的產品，已進行大量生產。如山貨、皮毛、藥材中的甘草、地骨皮、多花、遠志、猪苓、藁本等。其中有些需要保持原有生產水平則採取「以銷定產」。如：黃芩、蒼朮、毛柴胡等。對暫時無銷路，將來有銷路的，如：芒硝，則應積極向外打開銷路。

大西北經濟新面貌

田璧

西北——祖國三分之一的土地上，過去在國民黨反動派統治下，二千多萬人民過着飢寒交迫的生活，尤其是解放前夕，農村破產，牧業衰落，工商倒閉。例如關中的渭河流域，是國內主要產棉區之一，由於國民黨反動派勾結美帝國主義，大量傾銷外棉，使棉銷路阻滯，每斤棉花僅能換小麥三斤多。青海、寧夏本爲我國最著名的牧場，有着豐美的草原，但解放前在馬匪步芳、馬鴻逵的橫徵暴斂下，十年來，青海牲畜減少百分之四十，寧夏的也減少百分之七十。以種別來分，牛和駱駝減少百分之五十，羊減少百分之三十至四十。工商業亦大爲減少，以西安爲例，解放前全市工商業僅餘八千戶左右，眞是一片凄慘景象。

一九四九年西北解放了，災難的日子從此終止，西北人民跳出黑暗的、痛苦的深淵，生活在陽光下。西北經濟也開始走上了一條新的發展的道路。短短的兩年中有了不少基本的變化。你曾看見過變沙漠爲良田，人定勝天的奇蹟嗎？你曾聽見過削山嶺爲平地的故事嗎？西北的農林、畜牧、工業、貿易、交通就是這樣在艱苦的搏鬥中恢復與發展的。

生產戰線的偉大勝利

這裏我先舉幾個確切而有意義的數字。西北農業一九五〇年軍民開荒增加了耕地三，一八一，三二二畝，其中以新疆爲主。人民的武力橫穿戈壁大沙漠，戰勝了自然障礙，終於在沙漠中培育出綠洲。計西北全區生產糧食較一九四九年增加百分之十，其中陝西增產百分之八，甘肅百分之五點五，寧夏百分之十五點三，青海百分之八點二，新疆百分之二二點一。惟棉花因去年涇惠渠棉區渠水泥沙含量過大，停水近二十天，較一九四九年略有減產，其他如蔴、糖、油等經濟作物均較一九四九年顯有增加，這一農業生產戰線上的偉大勝利，使西北克服了解放後第一個年頭的嚴重災荒，開始提高了農民經濟生活與生產情緒；通過了生產，更加促進與鞏固了民族團結，例如甘肅臨夏縣的回漢人民，由於歷代反動統治階級大漢族主義的仇殺與壓迫，民族關係極不正常，現在通過農業生產的「變工小組」統計：全縣已有七百七十五個變工小組，參加人數八千六百二十九人，牲畜四千六百三十一頭，大家團結在愛國豐產的旗幟下，向着幸福的大道前進。

在工業方面：人民政府自從接管了官僚資本以後，即以整頓、精簡、清理倉庫、建立制度爲中心，大力進行整頓；又在整頓的基礎上，把工業生產向前推進一步，由於黨的正確領導以及工人兄弟的高度階級覺悟和努力，成績亦是輝煌的，例如西北紡織廠棉紗的產量，超過一九四九年的百分之四三點四五，布超過百分之九點三三，而用棉則減少百分之四點八三；西安電廠成績更大，生產成本減低了百分之五十，曾三次減低電價，大大減輕了工業用電負担及人民生活費用。電業的發電量增加了百分之六點二。其他如化工、水泥、煤業均有程度不同的發展。私人工業則以陝西及西安市境內的紡織與麵粉爲主，人民政府本協互與改造相結合的原則，協助實行計件累進工資制，如中南火柴廠由於工資的合理，超過定額生產。裝盒部份每人每日原可裝四、四〇〇個，現提高至五、〇〇〇個，生產效率普遍提高了百分之七點五。此外，爲了給私營工業鋪平發展的道路，首先對於產品規格加以評定，例如麵粉每百斤小麥出粉率爲百分之七十五，含水量不超過百分之十三，細度七〇眼以上篩絹，因此，使麵粉由滯銷而暢銷。

在甘肅、寧夏、青海、新疆等廣大地區，有着豐美的牧場，是我國發展畜牧業最理想的地方，過去一提起這樣的「天蒼蒼，野茫茫，風吹草低見牛羊」的情景，就認爲是荒涼之地。其實，畜牧業爲任何完整的經濟體系國家所根本不可缺之，它可以供應農業以畜力，供給工業以原料，直接間接配合了農工業的推進，人民政府對這方面進行了大規模的防疫、育種工作，基本上戰勝了牛羊疾病死亡的現象，爲發展畜牧業奠定了基礎。

物資交流更活躍了

交通是發展西北生產的動力，除了原有的路線均已整頓恢復外，天水至蘭州的鐵路，正以極大的力量趕修，參加工程的人民解放軍與勞動人民打穿了綿亘的秦嶺山地，跨過了渭河急流，眼看着這一條西北心臟中的大動脈，即將跳躍在隴陝高原上邁進了。

由於生產戰線上的偉大勝利，以及交通的恢復，西北的市場已空前統一了。過去，新疆省被視爲「塞外」之地，而今這「塞外」之地，已和內地的物資交流，空前暢通了，就拿西安、蘭州、銀川、西寧、迪化五大城市來說：以西安爲中心運出的工業品，分散在整個大西北，在西寧吃到了漢口的大米，新疆的葡萄乾、瓜乾、杏乾在西安市場已歷歷可見，西寧的羊毛經蘭州過華家嶺，再從西安運往天津、上海，黃河的水運，使寧夏的皮毛土產得以順流而下直趕包頭，擴展的商品流轉，反轉過來又刺激了商業的發展，現西北全區已有商業十二萬戶左右，五個省會商業戶數較解放前增加了百分之二十強。因此，使城鄉關係更加密切，工農交換更加頻繁，人民政府更對商業進行了大規模的改造工作，如整理攤販，合併與改組行業公會，建立交易市場，實行明碼標價，一系列新的措施，都有助於新的商業秩序的建立。

人民購買力普遍增長

我們僅根據不完全的材料，假定各階層人民的購買力爲三種，即（一）必需購買力；（二）剩餘購買力；（三）可變購買力，來看人民生活的改善程度，可以得到如下結論：

（一）由於生產的增加與物資交流的活躍，人民的必需購買力（即作爲衣食、簡單再生產資料購買力），已由粗飯淡食，落後工具而要求大米白麵、細布及較新式的農具了。例如青海、甘肅、新疆等地的大米，小麥價格在各貨平穩的情況下獨告上升，關中各地的解放式水車普遍供不應求，這是人民購買力提高的具體表現。

（二）由於新的工業品還不能滿足廣大農民生活改善的需要，很多購買力還不能體現出來，而閒散在農民手中，如產棉區的棉花，有些農民就反映：「賣了錢沒啥可買」西北少數民族地區的皮毛，羣衆是習慣先看有無可買的東西，再決定是否出賣的。

（三）一部份閒散在農民中的購買力，是可以用來買工業品（如肥皂、毛巾、襪子等），亦可以用來買土產品（如黃花菜、木耳等），這種可變購買力對市場的繁榮關係很大，需要我們密切掌握。從今年上半年土產銷路很快，也可以看到這種可變購買力是在不斷的增長着。

幾點簡單的認識

西北經濟解放以來，出現了以上新的面貌不是偶然的，無疑地沒有中國共產黨和人民政府的英明領導，這一切是完全不可能的。西北的地理環境，與偉大的蘇聯接壤，遠較其他各區爲優，各種物產資源，得天獨厚，加之有勤勞的各族人民，經過了抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命的三大運動，人民的政治覺悟，空前提高。作爲偉大祖國經濟建設與國防建設基地的西北來說，是相當令人興奮的一件事情，但是，西北經濟的基礎，仍然相當薄弱，它迫切需要穩步的向前發展，需要各友區物力人力的支援，西北人民也清楚的認識，沒有抗美援朝的勝利，我們的建設是不可思議的。因此，目前增產捐獻運動，正在熱烈展開，下半年是農業上的收穫季節，皮毛的上市季節，西北經濟將會更出現一個新的面貌。

山西省土產的產銷概況

田林

山西農產品以大麻、小麥、穀子、玉茭、豆類、棉花、菜籽、蓖麻、芝麻、胡麻籽、棉籽、花生等爲主要產品。大麻以長治專區所產爲最佳，產量也最大，爲造紙、製繩、麻袋之良好原料，除供本省自用外，大部由石莊、天津轉口至上海及各大都市，現太原公司牌價每斤分三千六百元、三千八百元、四千元三種。市場批發價最低四千元，最高四千六百元。目前麻產播種面積已增廣，如再使品質提高，則前途大有發展。菜籽分芥菜、油菜二種，主要用途爲食用，渣滓可以製餅作肥料用，以臨汾、運城爲主要集散地。過去並曾銷往日本、香港、美國等地。棉籽輸出頗大，每年春季播種，秋末摘收，以多季經營爲最旺。棉花主產地亦爲運城臨汾區，每年輸至太原、石莊、天津、上海等地。蓖麻和芝麻亦輸往天津、太原等地。糧食除能自用外，能輸出者，爲穀子、玉茭、豆類、雜糧等。

山西特產品有汾酒、核桃仁、紅棗、葵花籽、黑白瓜籽、花椒、柿餅、葡萄乾、梨等。汾酒爲山西省最著名特產，酒味芬芳，行銷全國，解放以後，國內各地紛紛函購，故銷路頗佳。汾酒種類甚多，目前只出竹葉青、老白汾兩種，精度均爲百分之六十六。以大、中、小三種瓶裝。大瓶重三斤、中瓶一斤、小瓶十二兩。外銷者外裝木箱。現由華北酒業公司經營專賣。鐵路運價按六等貨計算。核桃仁以省內汾陽、孝義所產之品質爲佳，數量亦多，其次爲孟縣、左權，用途除食用外，可作機器用油的原料。至今銷路仍極樂觀，本年四月已呈供不應求之勢。規格一般爲分三路，以整仁、半仁爲頭路，四分仁二路，八分仁三路，不帶黑仁和雜皮，乾硬者爲最好。每年十月至十二月爲交易旺季，鐵路裝運屬十七等貨。山西紅棗生產極爲普遍，主要集散地爲臨汾、運城、榆次、汾陽、離石等地，行銷天津、綏遠、察哈爾等地。柿餅每年十月製成，銷往天津、上海、邯鄲頗多，一九五〇年產地價每斤約合小米一斤半。葡萄乾亦爲外銷品，分黑、白、紅三種，多以清源縣城爲集散地，一九五〇年每斤約合小米四點三七五斤。梨本省以崞縣產量最多，除供給省內外，且還大量供銷京、綏一帶，爲該省山貨行主要經營之水菓，每年中秋時節，開始交易，以多季爲旺季。其他黑白瓜籽、花椒、葵瓜子亦多銷往外省，爲常年銷之土產。此外，尙有潞城之潞酒，清源之葡萄酒，長治、太原等地的陳醋，都爲本省特產。

山西省因山地草木叢生，故藥材產品數量頗多。主要產品是甘草、大黃、地骨皮、遠志、防風、半夏、黨參、麻黃、黃芪、麝香、柴胡、赤芍、葛蒲等。此外尚有行銷全國的山西名藥定坤丹、龜齡集等。該省所產甘草，以多而佳著稱，集散地爲榆次、汾陽、長治、忻縣等地。生產季節爲春秋兩季，經營者隨生產季節收購，目前經營仍以私人佔很大比重。黨參產於晉北五台週圍各縣，解放後政府提倡種植，產量大增，行銷天津、上海、漢口、香港等地，以多季爲經營旺季。大黃該省產地極多，過去曾銷日本、香港、南洋等地，抗戰以來，銷路閉塞，故採掘不多，現在銷路仍滯。黃芪主要集散地爲太原和榆次，該省所產品質極佳，過去行銷足跡頗遠，出口上亦有地位。抗戰時頗受摧殘，解放以後，漸有起色，目前任務爲努力打開銷路。該省連翹產於武鄉、沁源、陽城、安澤等地，需貨漸多，銷路亦漸廣，前途頗有發展。

手工業品中，山西省以草帽與草帽緶爲主要外銷特產品。主要產地爲高城、黎城、平順等縣，初期僅爲農村婦女副業，草帽緶後來大爲發展，除供給本國編製草帽外，並由天津、上海轉運出口，草帽在全數銷售華北、西北各省。日寇期間生產停頓，解放後，政府組織生產，產量與品質都大爲提高。草帽原料頗豐，且高城等地有編製技術之人極多，故有其發展生產條件，前途極有希望。蠶絲及絲織品亦爲山西省之主要手工業產品，主要產於高平、陽城、沁水、陵川等縣，尤以高平所產之品質和產量爲最佳。全部產品計分原色黃絲、各色絲線、紗、綾、綢、緞、絲帶、手帕及羅底等類。過去曾遠銷至河南、河北、陝西、甘肅、寧夏以至東北與蒙古等地區。一九三〇年以後，帝國主義絲織品傾銷我國，更因日寇摧殘，全部陷於停頓。解放後，經政府扶植，逐漸恢復。部份地區已恢復到戰前水平。產地絲價每斤六萬至七萬元，其他土紙、土布、磁、砂器亦皆爲該省之主要手工業品。

山西北部因多山地，故畜產品亦豐，主要產品爲羊皮、羊毛、皮革、鬃毛、腸衣、蛋品等。羊皮主要來自甘肅、寧夏，經交城加工後外銷，新鮮亦爲該省之大宗外銷產品，過去大部運天津出口，主要爲本省羊皮加工集散地，抗戰時日寇將皮毛全部沒收，解放後得人民政府多方扶植，已在逐漸恢復中。羊毛戰前通常年產一萬八千担至二萬五千担，亦多出口，主要集散地爲交城。天津出口著名的交字秋毛即交城一帶產品，此外壽陽春毛亦稱本省上貨。在政府扶植下銷路大暢，羊毛與小麥的比價亦恢復到一比十一斤之譜，較一九四五年提高百分之一百七十五。本省飼雞最爲普遍，故蛋品產量亦豐，每年產蛋除一般人需用外，有半數由蛋品公司吸收加工，輸往國外。鬃毛，產品有猪鬃、猪毛、馬鬃、馬尾、駝毛、駝絨，腸衣有猪腸、羊腸等，皆由天津加工出口。

內蒙自治區土產的產銷

田林

內蒙自治區位處我國北部，氣候寒冷，交通不便，東部分爲興安、呼納、哲里木、昭烏達等四個盟。呼、昭兩盟爲牧業區。興、哲兩盟爲農業區，經濟的構成形態爲半農半牧。因地居山岳，故各種獸皮及山、土產品甚多，僅獲品均以通遼、烏蘭浩特、海拉爾、滿州里、林東爲集散地，多銷往華北、東北、朝鮮等地。木材產量也很大，以博克圖、王爺泊伊爾施爲中心。可大量供應東北、華北建築之用。區內之貝爾爾池、呼倫湖、達賚湖內產鯉、鯽、鯰等魚類，除自食及向齊齊哈爾、長春銷售外，並向國外輸出。

區內因交通不便，抗戰前一般之交易無固定之市場，僅依少數私商的雜貨店，代經紀人進行交易（俗稱拘子手），或深入牧區，以不等價交換，進行中間剝削，日寇侵佔時，土產、皮毛受統制，禁止自由買賣。解放以後，成立市場，不合理之交易習慣已逐步取消，土產品暢銷，人民生活已大有改進，因此土產及牲畜皮毛的前途頗爲樂觀，惟須注意其品質之提高，改進技術，降低成本，才能打開更廣的銷路（如麻、牛皮、蘇籽油、苦杏仁等）。並防止盲目生產，以銷定產（如甘草、麻黃等）。

內蒙可作工業原料之土產品，以大麻、青麻、苦杏仁、天然碱（口碱）、芒硝、火硝、牛皮等爲大宗。

大麻過去曾銷東北錦州，解放後銷量更增，集散地爲海拉爾、通遼兩地。產品以皮細、色白、纖維長在三尺以外者爲合格。

青麻纖維質粗而脆，但抗濕力大，故宜於製繩及造紙，本區主要產地爲哲里木盟，次爲興安盟、呼納盟，產品亦多銷東北錦州。同地亦產苦杏仁，以扁圓形、色紅，整齊不碎者合出口之規格，解放後產銷量都有增加。每年舊曆六月即可上市。

天然碱每年銷往北京、天津、上海等地甚多，產地爲察盟與海拉爾，並以海拉爾所產者品質爲最好。

芒硝、火硝皆爲工業用品，芒硝目前因當地用量少，外銷量亦不多，形成滯銷情況。

火硝僅產於哲里木盟一帶，品質較其他省所產爲佳，本區所產全部銷往天津、瀋陽等地。

牛皮本省產量極豐，分夏、多、春三種，夏季所產較次，秋皮宜做皮衣，以多皮爲最佳，品質堅固，可做各種皮製品，產地以呼納盟爲最多，昭烏達盟次之，除自用外，多銷往天津東北等地。集散地爲海拉爾和綏遠的包頭市。

藥材本區產量亦豐，尤以鹿茸、鹿胎、鹿尾、鹿角爲最，皆爲珍貴之藥材。

鹿茸、鹿尾主要產區爲興安盟，皆以不破者爲佳。鹿胎以呼納盟產量最多，每年一、二、三月爲繳期，以體部構造齊全，貨重五十斤左右者爲合格。鹿角亦以呼納盟產量最豐，產品以新鮮者爲最佳，每年除五、八兩月外，全年均生產。

甘草爲製藥主要原料，本區主產地爲哲里木盟，目前外銷已達到了抗戰前的水平。防風產於興安盟及哲里木盟，產品多由天津營口轉銷至漢口、上海、廣州、香港等地。麻黃爲治氣管炎良藥，本區所產銷路不大。黃芩爲良好之潤熱劑，並可製茶。內蒙僅興安生產，過去多銷天津、營口，目前在滯銷中。

內蒙山乾鮮貨本區以土豆粉、黑瓜子、葵花子、土豆、榛子、金針菜、白蘑菇爲主要產品。土豆粉爲本區人民主要副食品，近年外銷量頗大。黑瓜子主產於通遼與興安盟，每年產品當地銷百分之二十，餘均運往天津或轉運出口。葵花子可供食用及榨油，同時亦能作飼料，十月上市，解放後國內外銷路逐漸打開，現亦多銷往東北、天津等地。土豆又名馬鈴薯，爲本區人民主要食品，並可釀酒及製糖，多產於興安盟、呼納盟兩地。蘑品除本區人民食用外，其品質較佳者多銷東北、華北等地，近來多銷旅順、大連。榛子主產地爲呼納盟，多銷瀋陽、哈爾濱等地。金針菜主產地亦爲呼盟及興安盟，每年秋、多上市，普銷關內外，目前產量頗有增加，已近抗戰前的水平。白蘑菇本區所產者，品質優良，昔由陸運至張家口後再轉運到京、滬等地，產量亦以呼納盟較大。

其他如蘇籽油、蓖麻油等亦爲本區名產。蘇籽油每年秋季生產，除食用、調味外還可作油漆及肥皂原料。解放前全作內銷，解放後除本區自食外，大部運銷外地。蓖麻油在醫藥上、工業上都有很大價值，產於興安、哲里木二盟，解放前全部自用，目前已行銷東北、華北等地，產銷量都已提高。

山西省遠銷小組的經驗

——之逸——

山西省爲推銷土產，成立了固定遠銷小組，本着中央號召「周遊列國」的精神，擴出了建立國營貿易路線及開闢國內市場的有效辦法。由此便能了解各地市場供需關係，也密切了產銷關係，發揮了貿易工作，指導生產的作用。

山西固定遠銷小組所得的經驗是：

（一）打開了山西土產在國內的廣闊市場，建立了「四通八達」的貿易路線。土產滯銷，並非沒有銷路，而是我們不瞭解國內各市場的情況，當各小組出去一個月之後，完全扭轉了以往的局面，許多土產由滯銷而變爲供不應求。如原來滯銷的白礬，上海、漢口、天津造紙大量購用；原來積銷的石膏，各地大規模建築工程，都急待使用，僅上海江南水泥廠即向我省訂購青石膏五千噸。特別是天津小組，在大連發現當地刷洗瓶果必須使用碱碱，漢口小組發現江浙及兩湖蠶人普遍食用桃仁，爲碱碱、桃仁找到了大量而長遠的銷售市場。甚至積存多年冷貨運到、五加皮、麻黃、遠志等巨量藥材，亦暢銷天津、上海、漢口及兩廣等地；其中五加皮，在上海不僅是藥材，且作釀酒原料，銷售尤快。總之，目前山西土產，除西北外，銷行於南至廣東，北至內蒙，東至大連等廣大城鄉。

（二）瞭解了友區土產的供需情況，大大促進了今後山西與友區的土產交流。經過多年戰爭，鐵路交通破壞，商業網多被打亂，各地互不通情況，是土產滯銷的很大原因。經過外銷小組的積極深入調查，不但瞭解了各地市場銷售什麼，而且初步摸清了各地土產供應的規律及質量規格。其次瞭解市場的容納量，又必須準確地掌握季節性，如大連刷洗瓶果用碱碱在春季；東北與綏遠在舊年節前後，需要大量花椒、紅棗、葡萄乾與黃花菜。這些貨物均須及早準備，按時運到。否則，如運往綏遠的兩車皮紅棗因錯過年節而賠本。同時根據各市場銷貨情況，充分說明講究農產品規格十分重要。如上海、漢口、廣東可銷售白瓜籽，而必須是光邊的，毛邊根本不要。黃芪也有廣大市場，但各地要求不一，如漢口、江西要灰色；廣東要黑色；廣西要淺黑。只有預先瞭解情況後，進行加工方有銷路。並且必須掌握規格的變化規律，及時供應。如漢口歷史上銷白條黨參，近年來却風行紅條，而我們運去的白條黨參，便不得不壓價出售。

此外，經驗證明，要大量長期推銷本省土產，必須與各地土產交流。如最初我們的藥材在鄭州不好銷，後來與當地川廣藥材、西藥交換，才打開了銷路。在綏遠出售兩車皮紅棗後，就地換回牲口二十頭，不僅與當地貿易公司、私商建立了長期交易關係，而且趕上本省農民春耕需要。最近雙方又簽訂了山西白礬交換綏遠牲畜的合同。上海、漢口等小組，亦準備與上海、漢口等地土產公司簽訂合同，以山西的石膏、藥材等土產交換南方的竹器、江西景德鎮的磁器與武漢的。這將促進各地區之間經常性的貿易關係。

（三）改善了國營貿易的經營方法。山西省土產公司在今年一月未建立遠地推銷組以前，多是依靠上級調撥什麼，收購什麼，上級不調撥，貨物便積壓不動，從不設法找銷路，更不打算推銷農民手中的土產。如認爲全省硝礦有硝礦局負責；白礬歷史上是自銷；西藥發展，土藥材已是沒落的東西。因此，長治等地農民要求公司收購連翹而不理，即使對某些有了銷路的土產也不關心。如汾陽支公司在鄭州爲當地藥材找到了銷路，曾再三請示省公司批准運銷，始終未得答覆，以致公司大量積存貨物，資金不能週轉。其中僅連翹即積存四萬斤，桃仁三十萬斤，麻皮二十萬斤，五加皮三萬斤，甘草二萬斤。到後來，庫存七十億資金，正待活用，把工作提高。